# ديوان حَميل بيت جميل بيت



ئزاز بهر مرادي در المركب برونت المطِبَ اعَةِ وَالنشِفُ رِّ بيرُوت بيرُوت جمع المجنفوق مجفوظت. ۱٤٠٢هـ – ١٩٨٢م

ديوان جَميل بُنثنة



#### جميل بن معمر

#### ? - ۱ - ۲

لا يُذكر جميل إلا تبادر إلى الذهن ذلك الحب العذري الذي شهر به أبناء عنرة قبيلة الشاعر ، حتى قبل إلهم كانوا إذا أحبوا ماتوا ، لما هم عليه من الصدق والاخلاص ، ولما اتصفوا به من العفاف وكبح النفس عن شهواتها إذا اجتمعوا بمحبوباتهم ، على ما يلقون من الإبعاد والحرمان . لأن الشاعر منهم كان يحب الفتاة فيتغزل بها ، فيفتضح أمرها ، فإذا خطبها إلى أبيها ، ردة ه خائباً محافة التعيير لئلا يقال إنه زوجها به ستراً لعارها . ثم لا يلبث أن يزفتها إلى أول طالب يرتضيه لها ، ليجعلها محصنة في حمى بعلها ، فيصبح الشاعر كلفاً بحب امرأة متزوجة ، لا يجوز له أن يستبيح حرمها ، فتمتد يد السلطان إلى معاقبته والاقتصاص منه . ولكنه عاشق متبول لا يقوى على مغالبة هواه ، ولو كان فيه هلاكه ، فيسعى إلى الاجتماع بها سراً على غرة من أهلها ، حتى إذا عرفوا بأمره شد دوا فيسعى إلى الاجتماع بها سراً على غرة من أهلها ، حتى إذا عرفوا بأمره شد دوا في حجبها عنه ، وشكوه إلى الوالي ، فيهدده ويتوعده ، ثم يهدر دمه ، فيهرب منه هائماً على وجهه ، يجوب القفار ، وينشد الأشعار ، حتى يأتيه الموت فينقذه من غذابه .

وجميل بن عبد الله بن مَعمَر العذري أصابه ما أصاب غيره من هؤلاء الشعراء التاعسين . فقد أحبّ بثينة بنت حَبأ بن حُنن بن ربيعة ، من عذرة ، فهي ابنة عمه تلتقي وإياه في حن من ربيعة في النسب ، وكانا يقيمان في وادي القرى ، وهو موضع في الحجاز قريب من المدينة ، وقيل إنه أحبها وهو غلام صغير ، وهي جويرية لم تدرك ، ويروون على ذلك خبراً مستطرفاً ، قيل فيه إن جميلا ً أقبل يوماً بإبله ، حتى أوردها وادياً يقال له بتغيض، فاضجع وأرسل الإبل مصعدة ، وأهل بثينة بذيل الوادي ، فأقبلت بثينة وجارة لها واردتين ، فمرتا على فيصال للجميل بئروك ، فضربتهن بثينة عابثة ، فأنخنتهن، فسبها جميل، فردت عليه شتيمته ، فاستملح سبابها وأحبها . وفي ذلك يقول :

وأول ما قاد المودّة بيننا بوادي بتغيض ، يا بُثينَ ، سِبابُ فقلنا لها قولاً ، فجاءت بمثله ، لكلّ كلام ، يا بُثينَ ، جوابُ

على أن أخبار جميل وأشعاره تدلّنا أن بثينة لم تكن أول من أحب من النساء ، فقد تعشّق قبلها أختها أم الحُسير أو أم الحسين ، على اختلاف الروايات فيها . فمن ذلك قوله ينسب بها :

ألم تسأل الدار القديمــة : هل لها بأم جُسيرٍ ، بعد عهد ك ، من عهد وقوله أيضاً :

يا خليلي ، إن أم حسين حين يدنو الضجيع من علكيه ، روضة "ذات صفوة وخرامي، جاد فيها الربيع من سبكيه

فلما علق بثينة شغلته عن سائر النساء ، فوقف قلبه وشعره عليها ، يذكر اسمها مرة ، ويكني عنه مرة باسم آخر ، حتى شهر بها وشهرت به ، فقيل : جميل بثينة . وتحدث بهما الناس في القبيلة وخارج القبيلة . فلما جاء يخطبها إلى أبيها ، ضن عليه بها ، لئلا يلحقه عارها ، وآثر تزويجها فتى من عُذرة

يقال له نُبِيَه بن الأسود ، وفيه يقول جميل :

لقد أنكحوا جهلاً نُبِيهاً ظعينة ، لطيفة طي الكشح، ذاتَ شوَّى خدُّ ل

وزاده زواجها ولها بها ، فأخذ يزورها خفية في بيت بعلها ، ويشبب بها في شعره ، ولم تكن تتوارى عنه إذا جاءها ، وتساعدها أخواتها على الاجتماع به ، ويحتلن على زوجها ووالدهن ، فيصرفنهما عنها ، إذا طلباه عندها . وتعرّض له أهلها وأنسباؤها غير مرة للإيقاع به ، فكان يدفعهم عنه معتزاً بسيفه وشجاعته ، لا يبالي تألبهم عليه ، وفي ذلك يقول :

فليت رجالاً فيك قد نذروا دمي . وهمَمَّوا بقتلي ، يا بثين ، لقوني إذا ما رأوني طالعاً من ثنية من يقولون : من هذا ؟ وقد عرفوني

ولم يقتصر الأمر عليهم بل تصدى له الشعراء من بني الأحبّ رهط بثينة يهجونه كعبيد الله بن قُطْبة وأخيه جوّاس ، وعُمَير بن رَمْل وسواهم ، فرد عليهم جميل ، وبلغ من هجائهم ما بلغوا من هجائه . وكان جوّاس زوج أم الحسين أخت بثينة ، وقد تغزل بها جميل كما ذكرنا ، فأخذ يهجوه وجميل لا يجبه احتقاراً له ، حتى قال في أخته :

إلى فَخِيدَيها العَبْلُتَينِ ، وكانتا ، بعهديَ ، لَفَاوَينِ أُردِفتا ثِقْلا

فحمي جميل حينتذ ورد عليه ، فالتحم بينهما الهجاء ، فغضب لجميل نفر من قومه ، يقال لهم بنو سفيان ، فجاؤوا إلى جوّاس ليلاً ، وهو في بيته ، فضربوه ، وعوّروا امرأته أم الحسين ، فقال جميل :

ما عَرّ جواسُ استَها ، إذ يسبهم بصَقَتْرَيْ بني سفيانَ : قيس وعاصم

هما جرّدا أمّ الحسين ، وأوقعا أمرّ وأدهى من وقيعة سالم فاستاءت بثينة من جميل لهجائه أهلها جميعاً ، وما كانت تتوقع منه أن يتناول أختها بشعره . فقال يخاطبها :

تفرّق أهلانا ، بئين ، فمنهم فريق أقاموا ، واستمرّ فريقُ فلو كنتُ خوّاراً لقد باح مُضمري ولكنني صُلْبُ القناة ، عريقُ كأن لم نحارب ، يا بثين ، لو انّه تكشف غُمّاها ، وأنت صديقُ أ

ولقد أعذر جميل إليها ، فإنه شجاع حمي الأنف لا يحتمل الضيم . ولا ينكص عن مقارعة من هاجاه ، ما استطاع إليه سبيلاً . وهو إلى ذلك أعرابي فيه عنجهية أهل البادية ، وحفاظهم على الحرم ، ودفعهم الشر بمثله ، فلم يتمالك عن الاقذاع لأختها ، بعدما أقذع زوجها لأخته . وإذا كانت بثينة لا تحمل له الحقد ، وإن غضبت عليه ، فأهلها محنقون ساخطون يرصدون له الأذية . ويوالون الشكوى إلى عشيرته مهددين متوعدين ، حتى إذا أعياهم أمره استعدوا عليه عامر بن ربعي بن دجاجة . وكان عاملاً على وادي القرى ، وقالوا له : يهجونا ويغشى بيوتنا وينسب بنسائنا. فأباحهم دمه إن وجدوه قد غشي دورهم . فحذرهم مدة ، ثم وجدوه عندها . فتوعدوه وكرهوا أن ينشب بينهم وبين قومه فحذرهم مدة ، ثم وجدوه عندها . فتوعدوه وكرهوا أن ينشب بينهم وبين قومه إلى مروان بن هشام الحضرمي والي تيماء من قبل عبد الملك ، فطلبه طلباً شديداً ، فهرب إلى اليمن ، فأقام بها مدة ، حتى إذا عزل الوالي عاد إليها يتبعها حيث فهرب إلى اليمن ، فأقام بها مدة ، حتى إذا عزل الوالي عاد إليها يتبعها حيث كانت . وربما عرضت له أسفار أبعدته عنها ، فقد ترحل إلى الشام وطالت إقامته فيها ، وقبل إن بثينة علقت في غيابه حُجنة الهلالي ، فلما رجع جميل جفاها زمناً ثم اصطلحا وعاد الهوى إلى حاله ، وكثيراً ما كانت تحدث أمثال هذه زمناً ثم اصطلحا وعاد الهوى إلى حاله ، وكثيراً ما كانت تحدث أمثال هذه

المجافيات بينهما ، كما تحدث بين العشاق عادة ، تتعمدها بثينة إثارة لغيرته أو نكاية به لأمر تتسخطه منه . وربما حدث ذلك بمساعي أهلها أو أهله . روى صاحب الأغاني أن رهط بثينة أخذوا يذيعون أن جميلاً يتبع أمّةً لهم ، وأن بثينة لا علاقة لها به ، يريدون إذلاله وتبرئة فتاتهم ، فاحتدم جميل غيظاً ، وأراد تكذيبهم صوناً لسمعته ، وإن أساء إلى سمعة حبيبته ، وهو صنيع لا يحمد عليه العاشق العذري ، ولكن خلق البداوة يغلب أحياناً عليه . فواعد بثينة ببرقاء ذي ضال ، فتحادثا ليلاً طويلاً حتى اسحرا . ثم قال لها : هل لك أن ترقدي ؟ قالت : ما شئت ، وأنا خائفة أن نكون قد أصبحنا .

فوسدها إلى جانبه ، ثم اضطجعا ونامت . فانسل واستوى على راحلته فذهب . وأصبحت في مضجعها والحي يراها راقدة عند مناخ راحلة جميل . فلما انتبهت علمت ما أراده بها ، فهجرته وآلت ألا تظهر له . وفي ذلك يقول :

فمن يكُ في حبي بثينة يَمتري ، فبرقاء ذي ضال علي شهيدُ

ولطالما قرّعه نساء عشيرته ليبعدنه عنها ، فيقلن له : إنما حصلت منها على الباطل والكذب والغدر ، وغيرها أولى بوصلك منها ، كما أن غيرك يحظى بها ، فيتألم جميل ويعاتب بثينة ويتهمها فيتهاجران مدة ثم يتعاتبان ويتصافيان . وربما رآها تتحدّث إلى فتى من بني عمها ، منصرفة إليه بجملتها ، فيتلظّى فؤاده غيرة عليها ، فيعطف على فتاة غيرها بحادثها وبلازمها ، فيشق ذلك عليه وعلى بثينة ، وكل واحد منهما يكره أن يبدي لصاحبه شأنه ، حتى إذا غلبه الأمر دخل إلى البيت ولاتبرز له ، دخل إلى البيت الذي كان يجتمع فيه معها. فتراه بثينة فتأتي إلى البيت ولاتبرز له ، فيجزع جميل ، ويجعل كل واحد منهما يطالع صاحبه ، وقد بلغ الأمر من جميل كل مبلغ ، فيقول :

لقد خفت أن يغتالني الموت عَنوة . وفي النفس حاجات إليك كما هيا وإني لتثنيني الحفيظة . كلّما لقيتك يوماً . أن أبثتك ما بيا ألم تعلمي . يا عذبة الرِّيق ، أنَّني أظل لله إذا لم أسق ريقك ، صاديا ؟ فترق له وتصالحه ثم تقول له : أنشدني قولك :

تظل وراء الستر ترنو بلحظها ، إذا مرّ من أترابها من يروقها فينشدها إياه . فتبكي وتقول : كلا يا جميل . ومن ترى أنّه يروقني غيرك !

فقد كانت بثينة تهوى جميلاً ، وتؤثره على غيره من الفتيان الذين كانوا يروقونها ، فتميل إليهم تلهياً أو تشفياً ، وظلت محافظة على مودته ، وهي امرأة ذات بعل ، لا تتلكأ عن الاختلاء به كلما جاء إليها ، أو دعاها إليه ، وحسبنا دليلاً على وفائها له ، ما أصابها يوم نعاه الناعي إليها . وكان قد هاجر إلى مصر بعدما بلغ به اليأس مبلغه . فمرض هناك مرضته الأخيرة ، فلما حضرته الوفاة دعا برجل وقال له : « هل لك أن أعطيك كل ما أخلقه ، على أن تفعل شيئاً أعهد به إليك ؟ » قال : نعم . قال : « إذا مت ، فخذ حلتي هذه ، واعزلها جانباً ، وكل شيء سواها لك ، وارحل إلى رهط بثينة على ناقي هذه ، والبس حلتي هذه إذا وصلت ، واشققها ثم اعل على شرف ، وصح بهذه الأبيات :

صدع النعيُّ ، وما كنى ، بجميلِ ، وثوى بمصرَ ثُنَوَاءَ غير قَصَولِ ولقد أُجرَّ الذيل في وادي القُرى ، نشوانَ بين مسزارع ونخيل قُومي ، بثينة ، فاندبي بعويل ، وابكي خليلك دون كلَّ خليل

فلما أتى الرجل وأنشد الأبيات ، برزت بثينة وقالت : « يا هذا ، إن كنت صادقاً فقد قتلتني ، وإن كنت كاذباً فقد فضحتني . » فقال : « ما أنا إلاً

صادق . » وأراها الحلة ، فصاحت ، وصكت وجهها . فاجتمع نساء الحي يبكين معها ، حتى صعقت . فمكثت مغشيّاً عليها ساعة ثم قامت وقالت :

وإن سلوي عن جميل لساعة من الدهر ما حانت ، ولا حان حينُها سَواء" علينا ، يا جميل بن معَمرٍ ، إذا مت ، بأساء الحياة ولينها

وأما حب جميل لبثينة فلم يخالطه هوى آخر ، على كثرة الفتيات اللواتي كن يتعرضن له ، وهن من عشيرته ، ليصرفنه عنها ، فما هفا فواده إلى سواها ، ولا استملح حديثاً غير حديثها ، ولا استعذب ثغراً سوى ثغرها ، ولم يقل الشعر ، بعدما أحبها ، إلا فيها ، ومات وذكرها في قلبه ولسانه ؛ وآخر شعر قالسه بعث به إليها . وهي التي أوحت إليه الغزل الجميل الذي لم يعرف الشعر القديم أوقع منه أثراً في النفس ، ولا أبلغ منه تحريكاً للقلب وإثارة للعاطفة ، لا يقتصر على التشبيب بمحاسن المرأة بل يضيف إليه شيئاً روحياً يعني بنفس الشاعر ومشاعرها وآلامها وآمالها ، وربما كانت عنايته بنفسه أكثر من عنايته بوصف محبوبته ، فلا يكاد يذكرها حتى ينصرف إلى بث شكواه وما يلاقيه من تباريح البعد والجفاء والحرمان ، صادق اللوعة ، عف الضمير واللسان ، رصين التعبير لا يتبذل . وقلما قرأت له من الشعر ما يبعث الشك في عفته وعفة صاحبته الا أبياتاً قليلة تلمح من خلالها الرببة لمحاً وقد يكون الدافع إليها سخطة المناه على بثينة إذا هجرته أو مالت إلى غيره ، كما حدث له معها حين علقت حجنة الهلالي ، فطلب منها أن تُعلم جميلاً بأما استبدلته به ، فقالت :

أَلَم بَرَ أَنَّ المَاءَ غُيْر بعدكم ، وأَنَّ شِعابَ القلب بعدكَ حُلَّتِ؟ فأجابها جميل :

فإن تك حُلت ، فالشعاب كثيرة ، وقد نهلت منها قلوصي وعلت

أو أن يكون الدافع إليها حميته البدوية للذود عن كرامته كقوله : فبرقاء ُ ذي ضال علي شهيد

أو أنها تأتي في جملة تشبيبه فيذكر عناقها ورشف ثغرها مثل قوله :

ألم تعلمي ، يا عذبة الريق ، أنبي أظل ، إذا لم أسق ريقك ، صاديا ؟

وهذه كلها هنات لا تقدح في عفة غزل جميل وروحانيته ، وهو القائل :

وإني لأرضى من بثينة بالذي لو ابصره الواشي لفرّت بلابلُه "
بلا ، وبالا أستطيع ، وبالمنى ، وبالأمل المرجو قد خاب آملُه "
وبالنظرة العَجَلْى، وبالحول ينقضي أواخرُه ، لا تلتقي ، وأوائله ويقول أيضاً :

يموت الهوى مبي إذا ما لقيتها ، ويحيا إذا فارقتُها ، فيعودُ

أما أحباره ففيها تناقض كثير بحسب اختلاف الروايات، فمنها ما تتحدث عن عفته وتغالي فيها ، ومنها ما ترينا الريبة في خلواته مع بثينة ، فتفسد علينا جمال الهوى العذري ، فإذا هما عاشقان يقتطفان الملذات كسائر العشاق ، وقد يكون في هذه الأخبار ما هو موضوع عليهما رغبة في تفكهة الناس وتسليتهم بغرائب أحاديث المتيمين ، فشعره ، على علاته ، أحق من أخباره بصيانة وجه الجمال العذري ، وأكثر أشعاره قيلت في الغزل ، وأقلها في المدح والفخر والهجاء ، فلذلك جعلنا الغزل باباً مستقلاً برأسه ، وجمعنا أغراضه المختلفة في باب واحد ، وأردفنا الأبيات المفردات في آخر الدبوان .

#### بطرس البستاني

الغذل



# يموت الهوى مني

ودهراً تولتي . يا بُثينَ . يعودُ ألا ليت ريعان الشباب جديد . قريبٌ ، وإذ ما تَبَدُّلِين زهيدُ فنبقى كما كنّا نكون ، وأنتمُ وقد قُرّبتْ نضوي : أمصرَ تريدُ ؟! وما أنس ً ، م الأشياء ، لا أنس ً قولها لزُرتُكَ ، فاعذُرْني ، فدَتَكَ جُدُودُ ولا قولَها : لولا العيونُ التي ترى ، ودمعي بما أخفي ، الغَداة َ ، شَهيدُ خليلي" ، ما ألقتي من الوجد باطن" ، إذا الدار شطّت بيننا . ستَزيدً ألا قد أرى، والله ، أنْ رُبِّ عَبرة ، من الحبّ ، قالت : ثابتٌ ، ويزيدُ إذا قلتُ : ما بي يا بثينة ُ قاتبلي ، تولّت وقالت : ذاك منك بعيد ! وإن قلتُ: رُدي بعض َعقليأعش ْبه! ولا حُبِّها فيما يَبيدُ يَبينُ فلا أنا مردودٌ بما جئتُ طالباً ، إذا ما خليل" بان \_وهو حميد" جَزَتك ِ الجوازي ، يا بثينَ ، سُلامةً ، من الله مشاق له وعُهـود وقلتُ لها : بيني وبينك ِ ، فاعلمي ،

١ م الأشياء : أي من الأشياء . استعملت في الشعر . نضوي : أي ناقي الهزيلة .

۲ شطت : بعدت .

٣ الجوازى ، جمع الجازية : وهي المكافأة .

وما الحبّ إلا طارفٌ وتكيدا وقد كان حُبّيكُم ْ طريفاً وتالداً ، وإنْ سَهَلَّتُهُ بالمني ، لكورُودٌ وإنَّ عَرُوضَ الوصلِ بيني وبينها ، وأبليتُ فيها الدهرَ وهو جديد وأفنيتُ عُـمري بانتظاريَ وَعدهــا ، يدوفُ لهم سُمّاً طماطمُ سُودً" فليتَ وشاة َ الناسِ ، بيني وبينها ، تُضاعفُ أكبالٌ لهم وقبودُ وليتهم ، في كلّ مُمسِّى وشارق ، إذا جئتُ ، إيَّاهنَّ كنتُ أريدُ ويحسّب نسوان ً من الجهـل أنّني وفي الصَّدُّر بَوْنٌ بينهن بعيدُ فأقسم طرفي بينهن فيستوي ، بوادي القُرى ؟ إني إذَن ْ لَسَعيد ! ° ألا ليت شعري ، هل أبيتن ليلةً لها بالثنايا القاويات وئيدُ ؟٦ وهل أهبطَن أرضاً تظلُّ رياحُها وما رثّ من حَبل الصّفاء جديدُ ؟ وهل ألقيَّن سُعدى من الدهر مرّة ، وقد تُدرَكُ الحاجاتُ وهي بعنيد وقد تَلتَقي الأشتاتُ بعد تفرّق ، بَخَرْق ، تُباريها سَواهِم مُ قُودٌ ٧ وهل أزْجُرُن حَرْفاً علاةً شملةً

١ طارف وتليد : حديث وقديم .

٢ العروض : الطريق في عرض الجبل في مضيق .

٣ يدوف : يخلط ويبل . الطماطم : الذين في لسانهم عجمة ، واحدهم طمطم .

<sup>؛</sup> الاكبال ، جمع كبل : وهو القيد العظيم .

ه و ادي القرى : موضع قرب المدينة كان يقيم فيه جميل وبثينة .

٦ الثنايا ، جمع الثنية: وهي العقبة أو طريقها . القاويات: الخاليات. الوثيد: الصوت العالي الشديد.

الحرف : الناقة الضامرة . العلاة : الناقة المشرفة . الشملة : الناقة السريعة . الحرق : الأرض
 الواسعة تتخرق فيها الرياح . السواهم : النوق الضوامر . القود : المذللة ، واحدها أقود وقوداء .

إذا جاز هُلاكُ الطريق، رُقُودًا على ظهر مرهوب ، كأن نشوزَهُ ، وصَدرٌ كِفائتُور اللَّجَين ، وجيدٌ سبتني بعَيْنَيْ جُوْذُرِ وَسُطَّ رَبربِ ، مُباهية "، طَيَّ الوشاح ، مَيود" تزيفُ كما زافتْ إلى سكفاتها تعرّض منفوض اليدين ، صدود ا إذا جئتُها ، يوماً من الدهر ، زائراً ، ذنوباً عليَها ، إنّه لعَـنود! يصُدُ ويُغضي عن هواي ، ويجتبي ويغفُلُ عنا مرةً ، فنعود فأصرِمُها حَوفاً ، كأني مُجانبٌ ، فذلك في عيش الحياة رشيد° ومن يُعطَ في الدنيا قريناً كمثلها ، ويحيا ، إذا فارقتُها ، فيعود يموتُ الهوى منى إذا ما لقيتُها ، وأيَّ جِهادٍ ، عيرهن ، أُريد ! يقولون: جاهيد ْ يا جميل ُ ، بغَزوة ، لكل حديث بينهن بشاشة"، وكُلُّ قتيــل عندهن شهيـــد إذا هيجَ بي يوماً وهُنَ قُعُمود وأحسنُ أيامي ، وأبهجُ عيشتي ، وشطّت نَواها ، فالمَزارُ بعيــد ْ تذكرتُ ليلي ، فالفواد عميد ،

١ مرهوب : أي مكان أو طريق مرهوب . النشوز ، جمع نشز : وهو المكان المرتفع . الهلاك :
 المنتجعون الذين ضلوا الطريق . رقود : نيام ، أي كأن النشوز قوم نيام .

٢ الفاثور : الطست . اللجين : الفضة .

٣ تزيف : تتبختر في مشيتها . سلفاتها : نساء إخوة زوجها .

المنفوض : من أصابته رعدة الحمى ، وهنا الرعدة من الغضب والغيرة ، والمراد به زوجها .

ه قريناً : أي زوجة .

٦ العميد : العاشق الذي هده العشق .

إلى اليوم يتنمي حبّها ويزيد ولا البُخل لا قلت سوف تجود وما ضرّني بُخلي ، فكيف أجود ! لبَثْنة ، حبُبُ طارف وتليد أضاحك ذركراكم ، وأنت صلود؟ تجود لنا من ود ها ونجود ؟ فبرقاء ذي ضال علي شهيد؟

عَلِقْتُ الهوى منها وليداً ، فلم يزل فلم ذُكر الهوى منها وليداً ، فلم يزل فلما ذُكر الحُلاّن للا ذكر تُها ، إذا فَكَرت قالت : قد ادركت وده ودق تحتها ، فلو تُكشفُ الأحشاء صودفِ تحتها ، ألم تعلمي يا أم ذي الودع أنني فهل ألقين فرداً بثينة ليلة ، ومن كان في حيى بنشينة يتمتري ،

١ الودع ، و تفتح الدال : خرز بيض تخرج من البحر شقها كثن النواة تعلق في عنق الولد لدفع المين . صلود : بخيلة جداً .

٢ يمتري : يشك . البرقاء : غلظ فيه حجارة ورمل وطين مختلطة . الضال : شجر أو هو السدر البري ، وهو هنا موضع بعينه ذكره ياقوت و استشهد بشعر جميل ، وكان جميل و بثينة يجتمعان فيه .

# أفي الناس أمثالي ؟

بأم حسين، بعد عهدك، من عَهد ؟١ ألم تسأل الدار القديمة : هل لها صُدورَ المطايا، وهي مُوقَرةٌ تخدي ؟ سلى الركبّ : هل عُنجنا لمغناك مرة ً من اجلك ، حتى اخضل من دمعها بردي وهل فاضت العينُ الشَّروقُ عامُها ، لتجري بيُمن من لقائك أو سعد وإني لأستَجري لكِ الطيرَ جاهـــداً ، بذكراك ، أن يحيا بك الركبُ إذ يحدي وإني لأستبكى ، إذا الرَّكبُ غرَّدوا فإن الذي أُخفي بها فوق ما أبدي فهل تَجَنْزِيَنِّي أُمُّ عمرو بودَّهمَا ، وكلّ مُحبّ لم يزد° فوق جُهده ، وقد زدتها في الحبّ منّي على الجُهلاً جَزِعتُ لنأي الدار منها وللبُعد إذا ما دَنَتْ، زِدتُ اشتياقاً، وإن نأتْ، سواها ، وحبِّ القلبِ بَثْنَةَ لَا يُجدي أبي القلبُ إلا حُبُّ بَثَنةً لم يُردُ ومن بعد ما كُنّا نِطافاً وفي المهد تعلُّقَ روحی روحَها قبل خَلَقْبنا ، وليس إذا متنا بِمُنتقَضِ العهد فزاد كما زدنا ، فأصبحَ نامياً ،

١ أم حسين : كنية أخت بثينة ، أو هي أم الجسير على اختلاف روايات الأغاني . وكان جميل يشبب بها قبل أن يعشق بثينة . وكذلك بنت خالة بثينة تكنى أم حسين وكانت رفيقتها ونجيتها . ورواية البيت في الأغاني أم جسير .

٢ الحهد : الطاقة .

وزائرُنا في ظُلمة القبر واللحد ولكنّه باق على كلّ حالةٍ . ولا وجد النّهديُّ وجدي على هندا وما وجدتْ وجدي بها أُمُّ واحد . كوجدي، ولا من كان قبليولا بعدي ولا وجد العذريُّ عروة ً ، إذ قضى . وما لفؤادي من رَواحِ ولا رُشد على أن من قد مات صادف راحة ، إذا اغتسلتْ بالماء ، من رقة الجللاً يكاد فَضِيضُ الماء يَخد شُ جلدَها، كما اشتاق إدريس إلى جَنَّة الحُلله؛ وإني لمشتاق إلى ريح جيبها ، حبيبًا إليه ، في مكلامته ، رُشدي لقد لامني فيها أخِّ ذو قرابة ، ببَشْنة ، فيها قد تُعيدُ وقد تُبدي ؟ وقال : أفيق ، حتى منى أنت هائم " على ، وهكل فيما قضي الله من رد ؟ فقلتُ له : فيها قضى الله ما ترى فقد جئتُه ما كان منّي على عُمــد فإن كان رُشداً حبُّها أو غَوايةً ، وليس ، لمن لم يوف لله ، من عَهْد لقد لَجّ ميثاق من الله بيننا ، فلا وأبيها الحير ، ما خُنْتُ عهدها ، ولا لي علم الذي فعلت بعدي

١ النهدي : هو عبد الله بن عجلان النهدي شاعر جاهلي ، وأحد المتيمين من الشعراء الذين قتلهم الحب ،
 وكان يشبب بصاحبته هند .

٢ عروة : هو عروة بن حزام العذري أحد عشاق العرب المشهورين ، كان في زمن معاوية ، أحب
 ابنة عمه عفراً بنت مالك ، وتغزل بها في شعره ، ولم يزوجه عمه فمات مسلولا .

٣ الفضيض : ما انتشر من الماء إذا اغتسل به .

<sup>؛</sup> الحيب : طوق القميص . ادريس : هو اخنوخ في التورأة .

وما زادها الواشون إلا كرامة على ، وما زالت مود تُها عندي أبي الناس أمثاني أحب ، فحالهم كحالي، أم احببت من بيسهم وحدي؟ وهل هكذا يلقى المُحبون مثل ما لقيت بها ، أم لم يتجد أحد وجدي؟ يغور ، إذا غارت ، فوادي ، وإن تكن بنجد ، يتهم منتي الفواد إلى نجد أتبت بني سعد صحيحاً مسلماً ، وكان سقام القلب حب بني سعد

أتيتُ بني سعد صحيحاً مسلّماً ،

١ يغور : يأتي الغور من تهامة .

#### مسحور

على عدّبة الأنياب ، طيبة النشرا شكرتُكما ، حتى أغيب في قبري عليها ، سقاها الله من سائغ القطر! عليها ، سقاها الله من سائغ القطر! أترتاح يوماً أم تهسَّ إلى ذكري ولم تنس ما أسلفت في سالف الدهرا بيني ، وغرب من مدامعها يجري وأصغت إلى قول المؤنب والمنزري بنفسي . من أهل الحيانة والغدر ببثنة في أدنى حياتي ولا حشري البيئة في أدنى حياتي ولا حشري الموات قبري! وما بك عني من ثوان ولا فتر ؟

خليلي ، عوجا اليوم حتى تسلما فإنكما إن عُجتما لي ساعة ، الميما الميما بها ، ثم اشفعا لي ، وسلما أليما بها ، ثم اشفعا لي ، وسلما وبوحا بذكري عند بثنة ، وانظرا فإن لم تكن تقطع قُوى الود بيننا ، فسوف يرى منها اشتياق ولوعة وإن تك قد حالت عن العهد بعدنا ، فسوف يرى منها صدود ، ولم تكن فسوف يرى منها صدود ، ولم تكن فسوف يرى منها صدود ، ولم تكن وجاور ، إذا ما مت ، بيني وبينها ، وجاور ، إذا ما مت ، بيني وبينها ، عد متك من حب ، أما منك راحة ،

١ النشر : الرائحة المنتشرة .

٢ تقطع : هكذا وردت بالتسكين ، وهذا قد يقع عندهم . القوى : طاقات الحبل .

٣ الغرب : الدمع ، أو انهلاله من العين .

٤ تشحط : تبعد .

أخا كلفَ يُغرى بحُبِّ كَمَا أُغري؟' ألا أيتها الحبِّ المُبَرِّحُ ، هل ترى ولا ينتهي حُسي بثينة َ للزَّجْر أَجِدَّكَ ، لا تَبْلى. وقد بلي َ الهوى. وشتّان ما بين الكواكب والبدر اجماحي هي البدرُ حُسناً، والنساءُ كواكبُ، على ألف شهر فُضّلت ليلة القدر لقد فُضَّلَتْ حُسناً على الناسِ مثلما عليها سَلامُ اللهِ من ذي صَبابَة ، وصب مُعَنَّى بالوساوس والفيكثر وإنَّكُما ، إن لم تَعُوجا ، فإنَّني سأصْرُف وجدي ، فأذنا اليوم بالهـَجر وأصبيرُ ؟ ما لي عن بثينة َ من صبر ! أيَّبكي حَمَامُ الأيكِ من فَقد إلفه ، وقد فارقتني شَخْتةُ الكَشْحِ والحصرٌ وما ليَ لا أبكى ، وفي الأبك نائحٌ ، وأُقسم ما بي من جُنُون ولا سيحر! يقولون : مسحورٌ يُجَنُّ بذكرِها ، وما هبّ آلٌ في مُلمَّعَةٍ قفرًا وأُقسِمُ لا أنساكِ ما ذَرَّ شارقٌ ، وما أورق الأغصان ُ من فنتَن السدُّر؛ وما لاحَ نجم في السماء مُعلَّق ، كما شُغِفَ المخمورُ، يا بْنَ، بالحمر لقد شُغفَتْ نفسي، بُثينَ، بذكركم، على كفّ حُوراءِ المدامعِ كالبَدر ذكرتُ مَقامي ليلة البان قابضاً أهيمُ ، وفاضَ الدمعُ مني على نحري فكيدتُ ، ولم أمثلك اليها صبابةً ،

كما أغرى : أي كما أغرى بالحب نفسي . ٢ الشختة : الدقيقة الضامرة .

٣ الآل : ما يرى كالسراب. الملمعة : الفلاة يلمع فيها السراب.

٤ السدر : شجر النبق .

كليلتنا ، حتى نرى ساطـع الفجر ؟ فيا ليتَ شِعْري هل أبين ليلـة" تجود ُ علينا بالرُّضاب من الثغر تجـــودُ علينـــا بالحديث ، وتارةً فيعلم وبتى عند ذلك ما شُكري ُ فيا ليتَ ربي قد قضي ذاكَ مرّةً ، ولو سألت منى حياتي بذلتُها ، وجُد ْتُ بها، إن كان ذلك من أمري مضى لي زمان "، لو أُحَيِّرُ بينه ، وبين حياتي خالداً آخِرَ الدّهرِ لقلتُ : ذَرُوني ساعةً وبُشِنـَةً على غَفَلة الواشينَ، ثم اقطعوا عمري يداوى به الموتى، لقاموا به من القبرا مُفَلَّجة ألانياب ، لو أن ريقها أبتى ، وأبيها ، أن يطاوعتني شعري إذا ما نظمتُ الشعر في غير ذكرها ، ودامت لنا الدنيا إلى ملتقَى الحَشر فلا أنعمتُ بعدي، ولا عشتُ بعدها،

١ مفلجة الأنياب : إذا كانت أنيامها متباعدة غير متر اكبة .

### الغريم المحبوب

تخلفت بثينة عن لقائه مرة مخلفة وعدها فقال :

إنَّ المني للقاء أم المسورا يا صاح ، عن بعض الملامة أقصر ، والنَّجمُ ، وهناً ، قد دنا لتَغوَّر ٢ وكأن طارقتها ، على علَّل الكرى ، بذكيّ مسك ، أو ستحيق العنبر" يستاف ريح مدامة معجونة لو تعلمين ، بصالح أن تُذكري إني لأحفظُ غيبكم ويسرني ، أو نلتقي فيه ، على كأشهر ویکون یوم "، لا أرى لك مُرْسَلا "، إنْ كانَ يومُ لقائكم لم يُقَدْرَ يا ليتني ألقي المنبِيّة بغتةً ، فيُفيقَ بعضُ صبابتي وتفكّري أو أستطيعُ تجلّداً عن ذكركم ، لعَلَدَرَت ، أو لظلمت إن لم تَعَذِّري لو تعلمين بما أجن من الهوى ، غيرُ الظنون وغيرُ قولِ المُخبر والله ، ما للقلب ، من علم بها ، حَدَثٌ، لَعَمْرُك ، رائعٌ أَن تُهجري لا تحسّى أني هَجَرْتُك طائعاً ،

١ المسور : اسم علم كناها به .

٢ العلل : الشرب مرة بعد مرة يتعلل به ، استعير النعاس . الوهن : نحو نصف الليل ، أو بعد ساعـــة منه .

٣ يستاف : يشم .

ولتبكيني الباكيات ، وإن أبئع . يوما . بسرّك معليا ، لم أعدر يهواك ما عشت ، الفؤاد ، فإن أمن . يتبع صداي صداك بين الأقبر إلى الغني المكثر إلى الغني المكثر الفقير إلى الغني المكثر تفضى الديون ، وليس ينجز موعدا هذا الغريم لنا ، وليس بمعسر ما أنت ، والوعد الذي تعديني ، إلا كبرق ستحابة لم تمطرا قلبي نصحت له . فرد نصيحي ، فمنى هجرتيه ، فمنه تكثري

١ تكثري : أي من الهجر .

## وصايا الحبيبة

أبن ْ لي : أغاد أنت ، أم متهجِّرُ ؟ ا أغاد ، أخي ، من آل سلمي ، فمُبكرُ ؟ فكُلُّ امرىء ذي حاجة مُتيسسر فإنك ، إن لا تَقضني ثنني ساعة ، فإن كنْتَ قد وطننْتَ نفساً بحبّها ، فعند ذوي الأهواء ورْدٌ ومَصْدَرُ ولاحَ لها خَدٌّ مليحٌ ومتحجر وآخرُ عهد لي بهـا يومَ وَدْعَتْ ، إذا غبثتَ عنّا ، وارعَهُ حين تُدبير عشية قالت: لا تُضيعن سرّنا، فذَيْعُ الهوى باد لمن يتبصّر وطَرَفَكَ ، إمَّا جئتنا، فاحفَظنَّهُ ، وظاهيرْ ببغض ، إنَّ ذلك أسْتَر وأعرض إذا لاقيْتَ عيناً تخافُها ، يَزد ْ، في الذي قد قلتَ، واش ويُكثر فإنكَ إن عرّضت فينا مقالة ، يَعَزِ علينا نشرُه حين يُنشَر ويَنشُرُ سرّاً في الصديق وغيره ، إذا جئت ، حتى كاد حبُّك يظهر فما زلتَ في إعمال طَرفكَ نحونا ، وإني لأعصي نَهيهم ْ حين أُزجَر لأهلي ، حتى لامني كل ُ ناصح . وما قلتُ هذا ، فاعلَـمن ، تجنّباً لصَرم ، ولا هذا بنا عنكَ يَقَصُرُ

المتهجر : السائر في الهاجرة وهي شدة الحر و نصف النهار .

٢ ثني ساعة : مدّة ساعة .

ولكنتني ، أهلي فداؤك ، أتَّقى عليك عيون الكاشحين ، وأحذر يخاف ويتثقبي عرضه المتفكر وأخشى بني عمني عليك ، وإنَّما تَهام ، فما النجديّ والمتغوّر !' وأنت امرو من أهل نجد ، وأهلُنا وحولي أعداءً ، وأنت مُشهِّر غريبٌ ، إذا ما جئتَ طالبَ حاجة ، فكُلُّهم من حَمَله الغيظَ مُوقَرَا وقد حدَّثوا أنَّا التقيَّنا على هُـوًّى ، وكل امرىء ، لم يَرعَهُ الله، مُعورًا فقلتُ لها : يا بَـثْنَ ، أوصيت حافظاً ، فإن تك ُ أُمُّ الجَهم تَشكى مَلامَةً إلى ، فما ألقَى من اللوم أكْشَرُ ا لكيما يروا أن الهوى حيث أنظر سأمنَحُ طَرفي، حين ألقاك، غيرَكم، يوافقُ طَرَفي طَرَفَكُمْ حين يَنظُرُ أُقلَّبُ طَرَفي في السماء ، لعله زيارَتَكُم ، والحُبّ لا يتغيّرُ وأكنيي بأسماء سواك ، وأتَّقي إذا خافَ ، يُبدي بُغضَهُ حين يظهر فكم قد رأينا واجداً بحبيبة ،

١ تَهَام : تَهَامي أي من تَهامة . المتغور : من يأتي الغور وير اد به تهامة .

٢ موقر : مثقل بحمله .

٣ معور : أي ممكنة مقاتله ومواضع الحلل فيه .

أم الجهم : كنى بها عن بثينة .

# فيا رب حببني إليها

ودارٌ. بأجراع الغَديرَينِ، بكَلَقَعُ ؟١ أهاجك ، أم لا، بالمداخيل مَربَعُ، وإذ نحن منها بالموَدّة ِ نطمع دیار ؓ لسّلمی ، إذ نحیل بها معاً ، فإنّ النوى مما تُشيتٌ وتنَجْمَعٌ وإن تك ُ قد شطّت ْ نواها ودارُها ، ولا بُدّ من شكوى حبيب يُروّع إلى الله أشكو ، لا إلى الناس ، حبَّها ، فأمسى إليكــم خاشعاً يتضرّع ؟ ألا تَتَقِينَ اللهَ فيمَن قتلتــه ِ . فإن فؤادي عندك الدهر أجمع فإن يك جُثماني بأرض سواكُم ، على هجرها، ظلَّتْ لها النفسُ تَشْفَع إذا قلتُ هذا ، حين أسلو وأُجْنَري له كَبِد حرّى عليك تقطّع أَلَا تَنتَقِينَ اللهَ في قَتْل عاشق ، وكلُّ غريب الدارِ بالشّوق ِ مُولَع غريبٌ، مَشوقٌ، مولَعٌبادٌ كاركُم،، وكنتُ لريبِ الدهرِ لا أتخشع فأصبحتُ، مما أحدثالدهرُ،موجَعاً، المودّة منها ، أنتَ تُعطي وتمنع ! فيا ربِّ حبَّنبي إليها . وأعطيني

١ المداخل : هضب منطق بأرض بيضاء ، يشرف على الريان ، والريان : جبل بنجد في ديار بني طيء لا يزال يسيل منه الماه . الأجراع : جمع جرع بالتحريك ، وهو الكثيب جانب منه رمل و جانب حجارة .

۲ شطت : بعدت .

وإلا فصبرني ، وإن كنتُ كارها ، فإنتي بها ، يا ذا المتعارج، مُولَعُ الله فالله والله فصبرني ، وإن رمتُ نفسي كيف آتي لصرمها، ورمتُ صدوداً، ظلّت العينُ تدمع جزعتُ حِذار البين يوم تحملوا ، ومن كان مثلي ، يا بُثينة ، يجزع تمتعت منها ، يوم بانوا ، بنظرة ، وهل عاشق ، من نظرة ، يتمتع ؟ كفي حزنا للمرء ما عاش أنه ، ببين حبيب ، لا يزال يروع فواحزنا ! لو ينفعُ الحزن أهله ، وواجزَعا ! لو كان للنفس مَجزع فأي فواد لا يتذروب لما أرى ، وأي عيون لا تجود فتدمع ؟

١ ذو المعارج : من أسماء الله تعالى ، أي المصاعد والدرج ، والمراد معارج الملائكة إلى السماء ،
 وقيل إنها الفواضل العالية .

#### عاشق محارب

شَمَالُ عُسْتُغاديهِ . ونَكَبَاءُ حَرَجَفُ ا أمين منزل قَفر تعفّت رسومَهُ ُ وجُمُلُ الدُّني تَشْتُو به وتُصيفٌ ٢ فأصبحَ قفراً ، بعدما كان آهلاً . من العين، لمّا عُجتُ بالدار، يَنزفُ " ظللتُ ، ومُستَنُّ من الدمع هاملٌ أُمُنصِفَتِي جُمُلٌ، فتَعدلَ بيننا ، إذا حكمت، والحاكم ُالعَدْلُ يُنصفُ فما زال ينمي حُبُّ جُمل . وأضعفُ تَعَلَّقْتُهَا ، والجسمُ مني مُصَحَّحٌ ، وأنكرتُ من نفسي الذي كنت أعرف إلى اليوم ، حتى سلّ جسمي وشقّتي . وما تحتَه منها نَقَأَ يتقصَّفُ ' قَنَاةٌ من المُرَّان ما فوقَ حَقوها . وكشحٌ كطيّ السابريّة أهيفَ ُ \* لها مُقْلَتا ريم ، وجيدُ جدايَة . ولستُ بناس أهلُّها ، حين أقبلوا . وجالوا علينا بالسيوف ، وطَوَّفوا وقد جَرَّدوا أسيافَهُم ثُمَّ وقَّفُوا وقالوا : جميلٌ بات في الحيّ عندها .

١ تعفت : محت . النكباء : الريح التي وقعت بين مهب ريحين ، أي بين الصبا و الشمال . حرجف :
 باردة شديدة الهبوب .

٢ جمل : علم امرأة كنى به عن بثينة .

۳ مستن : منصب .

المران : الرماح اللدنة ، ويريد بالقناة انتصاب قامتها . الحقو : الكشح أو معقد الازار .
 النقا: الكثيب من الرمل . والمراد به ردفها .

ه الجداية : الظبية . السابرية : الثياب الرقيقة .

على نفس جمل ، والإله ، لأرعيفوا إلى حربهم، نفسي ، وفي الكفُّ مُرهَّفُ ومني ، وقد جاؤوا إلي وأوجفواً ومن خائفٍ لم يَنتقِصْهُ التَّخوُّف تُبكّى، على جُمل ، لورقاءَ تَهتف؟" صَرَمَتُ، ولكني عن الصَّرمِ أضعفُ هي الموت، أو كادت على الموت تُشرِف من الدهر ، إلا كادت النفس تُتلف وجادً لها سَجِيْلٌ من الدمع يَذَرفُ أُسَرَّ به ، إلاّ حديثُك أطسرَفُ بمختلف ، والناس ساع ٍ ومُوجفٍ ْ هي الموتُ، بل كادت على الموت تضعف أ

وفي البيت ليثثُ الغاب ، لولا مخافةً " همَّمتُ، وقد كادت مراراً تطلُّعتْ، وما سرّني غيرُ الذي كان منهمُ فكم مُرتَج أمراً أُتيحَ له الردى ، أَإِن هَنَفَتْ وَرقاء طلتَ، سَفَاهَةً، فلو كان لي بالصّرم، يا صاح، طاقة ، لها في سُوادِ القلبِ بالحبِّ مُنعة "، وما ذكرتـُك النفسُ، يا بثنَ، مرةً وإلا اعترتني زَفرة واستكانية ، وما استَطرفَتْ نفسي حديثاً لحُلَّة ، وبين الصَّفا والمَرْوَتَيَنِ ذَكُرتُكُم وعند طَوَافي قد ذكرِتُكُ مَرَّةً ،

١ لأرعفوا : أي لسبقوا إلى القتال . يقال أرعفه : يعني أعجله ، أي سبقه واستحثه .

٢ أوجفوا : أسرعوا .

٣ الورقاء : الحمامة .

إلسجل: الدلو العظيمة مملوءة ، و ملء الدلو.

الصفا : من مشاعر مكة وكذلك المروة ، وهما جبلا المسعى ، وإليهما ينتهي سعي الحجاج .
 الموجف : المسرع .

٦ الطواف : أي الطواف حول الكعبة . تضعف : تكثر .

#### زائر مغامر

فاجأ أهل بثينة جميلاً وبثينة مجتمعين في خلوة ، فلم تزل تناشده حتى انصرف . وقال في ذلك :

وهل تخبر ننك اليوم بيداء سمَلْتَ مُ؟ أَلَم تَسَأَلُ الرَّبِعُ الْحَلَاءَ فَيُنْطِقُ ، وملّ الوقوفَ الأرحبيُّ المنوَّقُ ٢ وقفتُ بها حتى تجلّتْ عَمَايتي ، وأحدَبَ، كادت بعد عهد ك تَتَخلُق ٣ بمختلف الأرواح ، بين سُوَيْقَـة ونَفَخُ الصَّبا ، والوابلُ المُتبعِّقُ أَضَرَّتْ بها النَّكباءُ كُلَّ عشيَّة ِ ، ألا تَزجُر القلبَ اللَّجوجَ فيُلحَق ؟ وقال خليلي : إنَّ ذا لَصَبابَةٌ . لعِلَّكَ من رق" ، لبَثْنَةَ ، تَعَتِقُ تعزّ ، وإن° كانتْ عليكَ كريمةً . وبعضُ بعاد البَينِ والنَّأَي أَشُوَّق فقلتُ له : إنّ البعاد َ لَشائقي ، ومُظهِرُ شكوى من أناس تفرّقوا لْعَلَّكَ مَحْزُونٌ ، ومُبد صَبابَةً ،

۱ سملق : قاع صفصف .

٢ عمايتي : غوايتي ولحاجي . الأرحبي : النجيب من الإبل ، منسوب إلى أرحب ، وهو فحل أو مكان . المنوق : المذلل من الحمال .

٣ الأرواح : الرياح . سويقة : موضع ببطن مكة . الأحدب : جبل لبني فزارة بمكة . تخلق : تبل .

إلى النكباء : الربح تهب بين ريحين . الصبا : الربح الشرقية . المتبعق : المتفجر من المطر .

ومن جيلد ِ جاموس ِ سمينِ مُطَرَّق ِ ا وما يبتغي منّى عُداةٌ تعاقدوا ، له بعد إخلاص الضّريبة ِ رَونقٌ وأبيض من ماء الحكيد مُهنّد ، كما امتد جلد ُ الأصلف المترقرق إذا ما علتْ نَشْزًا تَمُدُ زِمامَها ، إذا قُمن ، أعجازٌ ثقالٌ وأسوُقُ عُ وبيض غَريرات تُثنّي خُصورَها ، يُجِن بهن الناظِرُ المُتنَوِّقُ غَرَاثِرَ ، لم يَعرِفنَ بوئسَ معيشة ٍ ، سَرَيتُ، وأحشائي من الحوفِ تَخفيق وغَلَغَلَتُ من وجد إليهن ، بعدما له ، حين أُغشيه ِ الضريبة َ ، رَونق ْ معى صارمٌ قد أخلص القَينُ صقلَهُ ، به من صبابات إليهن أولَق<sup>٧</sup> فلولا احتيالي ، ضِقْن ذَرَعًا بزائرٍ ، يُشْعَشْعُ فيه الفارسيُّ المُرَوَّق^ تَسُوكُ بِقُضِبانِ الأراكِ مُفَلَّجاً ،

١ المطرق : صفة المجن الذي يطرق بعضه على بعض ، يقول : إن مجنه من جلد جاموس سمين مطرق ، فما يبتغي الأعداء منه ؟ و في البيت إقواء .

٢ الضريبة : حد السيف . و اخلاص الضريبة : أي ما أخلصته النار من حده ، أي استخلصته .

علت : أي ناقته . النشز : المكان المرتفع . الأصلف : الذي يتمدح بما ليس فيه إعجاباً وتكبراً .
 المترق : المتحرك يجيء ويذهب .

الغريرات : الشابات اللواتي لم يجربن الأمور . أسوق : جمع ساق .

ه المتنوق : المجدد الذي يتقن عمله ، كالمتأنق .

٢ القين : الحداد . أغشيه : أجعله يأتي .

٧ الأولق : الجنون .

٨ تسوك : تطهر أسنامها . الأراك : شجر تتخذ منه المساويك . المفلج : الثغر إذا كانت الأسنان منفرجة غير متراكبة . يشعشع : يمزج ، يقال اللخمر إذا مزجت بالماء . الفارسي : من أسباء الحمر ، وكأنه نسب إلى بلاد فارس .

أَبِنْنَهُ ، لَلُوصَلُ ، الذي كان بيننا ، نضا مثلما يَنضو الحِضابُ ، فيَخَلُقُ أَبْنَهُ ، ما تَنأينَ إلا كأنتني بنجم الثّريّا ، ما نأيت ، مُعلّق

١ نضا : ذهب لونه . يخلق : يبل .

# انها نعلي

بُثينة ' ، أو أبدت لنا جانبَ البُخل لقد فَرحَ الواشون أن صَرَمَتْ حَبلي لأقسم ما لي عن بنينة من مهل يقولون : مَهلاً ، يا جميلُ ، وإنَّى أم اخشى؟ فقبل اليوم أوعدت بالقتل أحلماً ؟ فقبلَ اليوم كان أوانه ، لطيفة طيّ الكَشح ، ذاتَ شوّى حَدَلُ ا لقد أنكَحُوا جَهلا "نُبَيها ظَعينة"، لآخَرَ ، لم يَعمد بكفُّ ولا رجل وكم قد رأينا ساعياً بنميمة جرى الدمعُ من عينَى بُثينة َ بالكُحل إذا ما تراجعنا الذي كان بيننا ، ولكن طيلابيها لما فات من عقلي ولو تركت عقلي معي ما طلبتُها ، ويا ويحَ أهلي ! ما أُصيب به أهلي فيا ويحَ نفسي ! حسبُ نفسي الذي بها قصار ، ولا كُس الثنايا، ولا تُعُلِّ وقالتُ لأترابِ لها ، لا زَعانفِ بأكسية الدّيباج ، والحَزّ ذي الحَمْل إذا حَميَت شمس النهار ، اتقينها دبيب القطا الكُدري في الدمث السهل" تداعين ، فاستعجمن مشياً بذي الغيضا ،

١ نبيه : زوج بثينة . ظعينة : أي امرأة . الشوى : الأطراف . الحدل : الممتل. .

٢ الزعانف ، الواحدة زعنفة : وهي القصيرة . الكس ، جمع كساء : أي قصيرة الأسنان صغيرتها .
 الثمل ، جمع ثعلاء : وهي التي في أسنامها زيادة سن ، أو دخول سن تحت أخرى .

٣ استعجمن : عجزن عن الكلام وسكتن بعدما تداعين . الغضا : من شجر البادية يتخذ وقوداً لجودته .

قيام بنات الماء في جانب الضَّحْلُ ا من الدهر، إلاّ خائفاً، أو على رَحْل قتبلاً بكي، من حُبِّ قاتبله، قبلي ؟ وأهلى قريبٌ مُوسِعُونَ ، ذوو فضلٌ بنا أنت من بيتٍ ، وأهِلُكُ من أهلِّ وظلُّكَ لو يُسطاعُ بالباردِ السَّهل وبيتان ليسا من هـَوايَ ولا شـَكلي إلى إلفه ، واستعجلتْ عبرَةٌ قبلي على غيرِ شيء من مكلامي ومن عذلي ولم ألف طول النأي عن خُلّة يُسلي ولكن سبتني بالدلال وبالبُخل على حَدَثان الدهر، مني، ومن جُمثل من الأرض ، يوماً ، فاعلمي أنها نعلي! \*

إذا ارتعن ، أو فُزَّعن ، قُمن حَوَالَهَا، أرانيَ لا ألقَى بُثينةَ مرةً ، خليلي ، فيما عِشتما ، هـَلُ رَأْيتُـما أبيت ، مع الهُلاك ، ضيفاً لأهلها ، ألا أيَّها البيت الذي حيل َ دونــه ، بنا أنت من بيتٍ ، وحولك لذة ٌ ، ثلاثة أبيات : فبيت أحبُّه ، كلانا بكى ، أو كاد يبكي صَبابَـةً " أعاذلتي أكثرت، جهلاً، من العذل، نأيتُ فلم يُحدثْ ليَ النَّايُ سلوةً ولستُ على بذل الصَّفاء ِ هَـويتُـها ، ألا لا أرى اثنين أحسن شيمةً ، فإن وُجدَتْ نَعْلُ الرضِ مَضِلَة ي،

١ بنات الماء : الطيور التي تلازم الماء . الضحل : الماء القليل .

٢ الهلاك : الذين ينتابون الناس ابتغاء معروفهم .

٣ بنا : الباء للتفدية .

<sup>؛</sup> أرض مضلة : أي يضل فيها .

## قاضي الهوى

وشرّ الناس ذو العيللِ البّخيلُ ا وقلتُ لها : اعتـَللتِ بغير ذنب ، وأهلك ، لا يتحيف ولا يتميل ٢ ففاتيني إلى حكم من اهلي فقالت : أبتغي حَكَمًا من اهلي ؟ ولا يدري بنا الواشي المَحُول " أخاً دنياً ، له طرفٌ كليل؛ فولَّينا الحكومة ذا سُجوف ، فقلنا : ما قضيتَ به رَضينا ، وأنتَ بما قضيتَ به كَفيــل قضاوك نافذ"، فاحكُم علينا، بما تہوی ، ورأینُك لا یفیل<sup>°</sup> وقلتُ له : قُتلتُ بغير جُرُم . وغب الظلم مرتعه وبيل فَسُلُ ْ هَــَذَي : مَنَّى تَقَضَّى ديوني ، وهل يَقضيكَ ذو العِلَلِ المَطول ؟ وشرّ ، من خُصومته ، طویل فقالت : إنَّ ذا كَذَبٌّ وبُطُّلٌّ ، أأقتُله ُ ؟ وما لي من سيلاح ، وما يي ، لو أُقاتلُهُ ؛ حَويلُ ا

١ اعتللت : أي تجنيت علي وقدمت العلل أي الأسباب ، بغير ذنب مني .

٢ فاتيني إلى حكم : أي خاصميني إلى حكم يفتي بيننا . يحيف : يجور .

٣ المحول : الذي يكيد بسعاياته .

٤ ذا سجوف : ذا أستار ، أي امرأة . أخاً دنيا : أي قرابته دانية .

ه يفيل الرأي : يخطىء ويضعف .

٦ الحويل : القدرة .

له دَينٌ علي ، كما يقــول ورأيٌّ ، بعد ذككُم م أصيل فقلتُ : شهيدُنا الملكُ الجليل فقال أميرنا : هاتوا شهوداً ، وكل قضائه حسن جميل فقال : يَمينَها ، وبذاك أقضى ، نَقيرٌ ، أَدَّعيه ، ولا فَتيلُ ا فبتَّتْ حَلْفَةً ، ما لي لديهــا أما يُقضى لنا ، يا بَنْنَ ، سُول ؟ فقلتُ لها وقد غُلب التعزّي : أطلتَ ، ولستَ في شيءٍ تُطيلُ′٢ فقالت ثم زجت حـــاجبيها : فَتَنْكُلُّني وإيَّاكَ الثَّكُول ! فلا يَجد نَك الأعداء عندي ،

١ بتت : قطعت . النقير : الشيء الحقير . الفتيل : الشيء .

٢ زجت حاجبيها : قوستهما ، ولم نجده في المعاجم .

#### يأس العاشق

لامه أبوه على تماديه في حب بثينة ، فقام وهو يبكي ، فبكى أبوه ومن حضر جزعاً لما رأوا منه . فقال في ذلك :

أَفِينٌ ، فالتعزِّي ، عن بُشِنة َ ، أجملُ ألا من لقلب لا يمل فيكذهك ؛ وأنتَ بها حتى الممات موكَّلُ سلا كلُّ ذي ود ما علمتُ مكانَّه ، ولا هكذا ، فيما مضى ، كنتَ تفعلُ فما هكذا أحببت من كان قبلها ، بلَّيل ، فرَدُّوا عِيرَهم ، وتحمُّلوا ا أعن ظُعُن الحيّ الأُل كنتَ تسألُ ، ومن أهليها الغيربانُ بالدارِ تُحجيلٌ فأمسوا وهم أهلُ الديار ، وأصبحوا ، عصا البين ، وانبتّ الرجاءُ المؤمَّلُّ على حين ولتى الأمرُ عنّا ، وأسمّحتْ حُساماً ، إذا مس الضريبة ، يقصل ا وقد أبقت الأيّام ُ منتي، على العدى، ولا كامرىء ، إن عضَّهُ الدهرُ يَنكُل ولستُ كمن إن سيم َ ضَيماً أطاعه ، لعمري، لقد أبدى لي البينُ صَفحة ، وبيّن َ لي ما شئت ، لو كنتُ أعقبِلْ

١ العير : القافلة . تحملوا : ارتحلوا .

٧ تحجل الغربان : تنزو في مشيتها .

٣ أسمحت : أطاعت ولانت بعد استصعاب . انبت : انقطع .

إلضريبة : الرجل المضروب .

ه الصفح: الحانب.

على مَوقفِ ، كادت من البَينِ تقتُل وآخرُ عهدي ، من بُثينة َ ، نظرة ٌ ، كَتَّمَتُكُهَا ، والنفسُ منها تُمَلِّمُلُ فلله عيناً من رأى مثل حاجة ، إليك ، وإني، من هواك ، لأوجل وإني لأستبكي ، إذا ذُكر الهوى ، بها عَبرةً ، والعينُ بالدمع تُكحَلُ نظرتُ بيشر نظرةً ظكنتُ أمثري من البُعد ، فيَّاض من الدمع يتهميل إذا ما كرّرتُ الطرفَ نحوكِ ردّه ، فیا قلب ، دع ذکری بُشنة ، إنها ، وإن كنت تهواها ، تَـضَن وتَبخَل قناة" من المُرّان ما فوقَ حَقْوِها ، وما تحتَـه منهـا نَقاً يَتَهيّلُ ولكيأس ، إن لم يُقدرَ النّيْلُ ،أمثَلَّ وقد أيأسَتْ من نَيْلها ، وتجهّمَتْ ، وأبخل بها مسؤولة حين تُسألُ وإلا فسكنها نائلاً قبل بينها ، وقد جُدُ حبلُ الوصل ممن تُومُلُ وكيف تُرجّي وصلّها، بعد بُعدها، فكن حازماً ، والحازمُ المُتحوّل وإنَّ الِّي أُحببتَ قد حيلَ دونَها ، وفي الأرض ، عمن لا يو اتيك ، معزِل ° ففي اليأس ما يُسلي، وفيالناسخُلَّة "، وما لا يُرى من غائب الوجد أفضَل بدا كلف مني بها ، فتثاقلت ، عفياها لكُم ، أو مُذنباً يتنصّل ! هَبِينِي بريئاً نلتِه بظُلامة ،

١ أمتري : أستخرج .

٢ ألمران : الرماح . حقوها : كشحها ، والمراد بالقناة انتصاب قامتها . النقا : الكثيب ، والمراد
 به ردفها . يتهيل : يتحرك ويترجرج .

٣ أمثل : أفضل .

إلنائل: العطاء.

ه الحلة : الصداقة لا خلل فيها ، والصديق والأصدقاء .

#### سليني مالي!

عرف الرجال من أهل بثينة أنهما يجتمعان على خلاء ، فرصدوه بجماعة ، فجاء على ناقته الصهباء حتى وقف على بثينة وأختها أم الحسين ، فوثبوا عليه ، فرماهم ونجــا سليماً وقال :

حلفتُ بربِّ الراقصات إلى منتًى ، هُويَّ القَطَا يَجْتَزُنَ بطنَ دفينٍ ا سُلِّيمي ، ولا أمَّ الحُسين لحين لقد ظن هذا القلبُ أن ليس لاقياً وهَـمُّوا بقتلي ، يا بُشَينَ ، لقُوني ! فلیتَ رجالاً فیك قد نَـذَروا دمی ، يقولون : من هذا ؟ وقد عرفوني٢ إذا ما رأوني طالعاً من ثُنيّة ، ولو ظَفروا ني خالياً ، قتلوني يقولونَ لي : أهلاً وسهلاً ومرحباً ! ولا مالُهم ذو ندهــة فيدوني وكيف ، ولا تُوفي دماؤهمُ دمي . حروبُ مَعداً دونهن ودوني " وغُرِّ الثَّنايا ، من رَبيعة َ ، أعرضَتْ تَحَمّل من منرسي ثقال سفين ا تَحَمَّلُنَ من ماءِ الثُّديّ كأنما

الراقصات : الابل التي تسير خبباً . منى : من مناسك الحج قرب مكة . هوي القطا : أي تهوي
 هوي القطا . دفين : موضع .

٧ الثنية : العقبة في الحبل ، وطلاع الثنايا كناية عمن يقدم على مشاق الأمور .

٣ وغر الثنايا : أي ورب نساء بيض الأسنان ، من بني ربيعة : قبيلة من معد بن عدنان . أعرضت :
 أي عرضت ، والمراد عرضت دوني ودونهن الحروب .

<sup>؛</sup> تحملن : رحلن . الثدي : قيل إنه موضع بنجد . وقال ياقوت : «وأنا أحسبه بالشام لأن جميلا ذكره وكانت منازله بالشام . » وأورد البيت . شبه هوادجهن بسفن ثقال خرجت من مرساها .

ظياء الملا ليست بذات قرون المع العيثق والأحساب، صالح دين احتمام ضحى في أينكة ، وفنون الكل لبان واضح ، وجبين وما ان يتراهن البصير لحين كأن ذراه لفعت بسدين وذات اليمين، البرق بئرق هنجين شمالا ، نحا حاديهم ليتمين ليمين منحا حاديهم ليتمين فقلت : تأميل ، لسن حيث تريني م

كأن الخُدُور أو لحت، في ظلاليها، الى رُجُح الأعجاز، حُورٍ نمى بها، يبادرِن أبواب الحيجال كما مشى سددن خصاص الحيم ، لما دخلنه، سددن خصاص الحيم ، لما دخلنه، دعوت أبا عمرو، فصدق نظرتي، وأعرض رُكن من أحامر دونهم، قرض ، شمالاً ، ذا العُشيرة كُلها، وأصعدن في سراء ، حتى إذا انتحت وقال خليلي : طالعات من الصفا ،

١ الملا : الفلاة . وقوله : ليست بذات قرون ، لأنهن نساء .

٢ رجح الاعجاز : ثقال الأرداف . العتق : الكرم والجمال والشرف ، والحرية .

٣ الحجال ، جمع حجلة : وهي القبة والستر . الأيكة : الشجر الملتف . الفنون : الغصون ،
 وهذا الجمع لم تذكره المعاجم ، والمعروف أن الفنن يجمع على أفنان بحسب القياس .

٤ الحصاص : كل خلل و خرق . الحيم ، جمع خيمة : ليس بينه وبين مفرده إلا الهاء ، يذكر ويؤنث . اللبان : الصدر ، أو ما بين الثديين .

ه احامر : جبل . السدين : الشحم والصوف .

٦ قرضن : قطعن . ذا العشيرة : موضع . برق هجين ، أو هي برقة هجين : موضع . قال ياقوت :
 كأنها بين الحجاز والشام . وأورد شعر جميل . والبرقة : الأرض ذات الحجارة المختلفة الألوان .

٧ سراه : بفتح السين . قال ياقوت : كذا مضبوط بخط ابن نباتة ، كأنه اسم هضبة ، وأورد شعر جميل .

٨ الصفا : جبل بين بطحاء مكة والمسجد ، وهما جبلان الصفا والمروة .

يميني ، ونو عزت علي يميني ، ونو عزت علي يميني ، وقلتُ لها بعد اليمين : سليني ، يئيسَّنُ ، عند المال ، كلُّ ضنين غدرتُ بظهر الغيب ، لم تسليبي من الناس ، عدل أنهم ظلموني العلى كثرة الواشين ، أيَّ معُون ومن حبَله ، إن مد ، غيرُ متين على العهد ، خلاف بكل يمين لها بعد صرم : يا بثين ، صليني !

ولو أرسلت ، يوما ، بنينة تبتغي لأعطيتها ما جاء يبغي رسولها ، سليني مالي ، يا بنين ، فإنما فما لك ، لما حبر الناس أنني فأبلي عُدراً ، أو أجيء بشاهيد ، بنين ، الزمي لا، إن لا، إن لزمتيه ، بنين ، الزمي لا، إن لا، إن لزمتيه ، لما الله من لا ينفع الوعد عنده ، ومن هو ذو وجهين ليس بدائم ولست ، وإن عزّت علي ، بقائل ولست ، وإن عزّت علي ، بقائل

١ أبلي عذراً : أي أقدم عذراً مقبولا .

٢ المعون : المعونة .

## رهين الذئب

وأني بكم ، حتى الممات ، ضنينُ شهدت بأني لم تَعَيّر مودتي ، سواك ، وإن قالوا : بلي ، سَيَلِينُ وأن فؤادي لا يلينُ إلى هوى من الدهر ، شيء ، بعــدهن "، يــَــينُ فقد لان أيام الصبا ثم لم يكد ، قلوب إلى وادي القُرى ، وعيون ً ' ولمَّا عَلَونَ اللاَّبَتَينِ ، تشوَّفتْ بُنينة ، يسقيها الرِّشاش معين ٢ كأن موع العين ، يوم تحمّلت من الناس ، إلا شقوة وفُنُون ظعائن ، ما في قُرْبهن لــذي هوى وفي القلب ، من وجد بهن ، حنين وواكلنَهُ والهمُّ ، ثمُّ تَرَكنَه ، لبَنْنَةَ : سِرٌّ ، في الفُواد ، كمين ورُحن َ ، وقد أودَعن قلبي أمــانة ً ثُوَى في قَرَار الأرض وهو دَفين كسر الندى ، لم يعلم الناس أنه إذا جاوزَ الاثنينِ سرٌّ ، فإنَّه ، بنَتْ وإفشاء الحديث ، قَمينَ" وأنشزن نفسى فوق حيثُ تكون ً تُشْيُّبُ رَوعاتُ الفِراقِ مَفارقِي ،

١ اللابتان : حرتان تكتنفان المدينة . وادي القرى : موضع قرب المدينة كان يقيم به جميل وبثينة .

٧ تحملت : ترحلت . الرشاش ، جمع الرش : وهو الماء . المعين : الماء الجاري على وجه الأرض .

٣ النث : الافشاء . قمين : جدير . ـ

إنشزن نفسي : رفعها عن مكانها ، أي تجيش نفسه من خوف الفراق . يقال : جاشت النفس ،
 إذا ارتفعت من حزن أو فزع .

ويا حين نفسي ، كيف فيك تحين! العل ليقاء ، في المنام ، يكون الأغثبرها ، في الجانيبين ، رهين عليك ، ولم تنبت منك قرون عليك ، وضاحي الجيلد منك كنين الله النازع المقصور كيف يكون الح

فواحسرتا ! إن حيل بيني وبينها ، وإني لاستغشي ، وما بي نعسة ، فإنني فإن دام هذا الصرم منك ، فإنني لكيما يقول الناس : مات ولم يتمن ، يقولون : ما أبلاك ، والمال عامر فقلت لهم : لا تعذ لوني ، وانظروا

١ الحين : الهلاك . تحين : تهلك .

٢ أستغشي : أتغطى كيلا أسمع و لا أرى ، وهنا يستغشي لينام .

٣ لأغبرها : لذنبها ، أي ذنب الفلاة . الحانبون : الغرباء النازحون عن بلادهم .

<sup>؛</sup> لم يمن : لم يكذب . تنبت : تنقطع . قرون : حبال ، أي حبال المودة والوفاء .

ه الضاحي : البارز للشمس تصيبه . كنين : مستور .

النازع: الرأمي بالسهم. المقصور: الذي قضره قيده، أي حبسه وقهره، وهذا مثل ذكره
 الأساس.

#### لبيك داعي الحب !

بلغه أن مروان بن هشام الحضرمي والي تيماء من قبل عبد الملك ابن مروان يطارده ، وكان أهل بثينة قد استعدوه عليه ، فقال :

مُقيد" دمي ، أو قاطع من لسانيا ا أَتَانِيَ عَنْ مَرُوانَ ، بِالغَيْبِ ، أَنَّهُ , إذا نحن رفّعناً لهنّ المثانياً ففي العيس منجاة وفي الأرض مذهبً من الحبُّ ، مُعطوفُ الهوى من بلاديا ٣ ورد الهوى أثنان ُ ، حتى استفزّني ، ووادي القُرى : لَبَيْك ! لمَّا دعانيا ُ أقول ُ لداعي الحبّ، والحبِجْرُ بيننا، وأظهرتُ من وجُنْدي الذي كان خافيا وعاودتُ من خِلِ قديم صبــابتي ، وقد علمِتْ نفسى مكانَ دوائيا وقالوا : به داء ٌ عَيَاء ٌ أصابه ، ومُتّخذٌ ذنباً لهـا أن ترانيا ؟ أمضروبة" ليلي على أن أزورَها ، وإنيَ لا أُلفي لها ، الدهرَ ، راقيا هي السّحرُ ، إلا أن للسحر رُقْيةً ،

١ مقيد دمى : أي منزل بى القصاص .

٢ المثاني : الحبال من صوف أو من شعر . وقوله : رفعنا لهن المثانيا ، أي كلفناهن السير المرفع ،
 و هو دون العدو .

٣ اثنان : موضع بالشام ، ذكره ياقوت وأورد شعر جميل .

٤ الحجر : اسم ديار تجود بين المدينة والشام ، وهي قرية صغيرة على يوم من وادي القرى ذكرها
 ياقوت وأورد شعر جميل .

وأحببتُ ، لمَّا أن غنيت ، الغَوانِيا ا أحبّ الأيامي ، إذ بُشينة أيّم ، وأشبهه ، أو كان منه مُدانيا أُحبّ من الأسماء ما وافتق اسمتها ، يُزاد لها ، في عُمرها ، من حياتيا ود دُتُ ، على حُبّ الحياة ، لو انها لليلي ، إذا ما الصَّيفُ أَلْقَى المَّراسيا ۗ وأخبر تماني أن تيماء مَنْزِل " فما للنُّوى ترمي بليلي المَراميا ؟ فهذي شُهور الصيف عنّا قد انقضَتْ، وإنْ شئت، بعد الله ، أنعمت باليا وأنت التي إن شئت أشقيت عيشتي ، يرى نضُو ما أبقيت ، إلا وثي ليا ا وأنت التي ما من صديق ولا عيداً من الوجد ، أستبكي الحمام ، بكي ليا وما زلتِ بي، يا بَــُنَّ، حتى لو انني، دُعاءُ حبيب ، كنتِ أنتِ دُعاثيا إذا خَدَرَتْ رجلي ، وقبيل شفاؤها فحليك أمسى ، يا بُشِنة ، دائيا ، إذا ما لَديغٌ أبرأ الحَلْيُ داءهُ ، سُلُواً ، ولا طول ُ اجتماع تَقَالَيا ۗ وما أحدَثَ النأيُ المفرُّ قُ بيننا ولا كَثْرَةُ الواشينَ إلا تُماديا ولا زادني الواشون إلا صبابة ،

الأيامى ، جمع أيم : وهي المرأة التي مات زوجها . غنيت : تزوجت . الغواني ، جمع الغانية :
 وهي المتزوجة التي استغنت بزوجها .

كنى بليلى عن بثينة . ويروى هذا البيت لمجنون بني عامر . قال صاحب الأغاني : وتيماء خاصة منزل لبني عذرة ، وليس من منازل بني عامر ، وإنما يرويه عن المجنون من لا يعرفه .

٣ النضو : المهزول .

٤ كانوا يداوون الذي لدغته الحية بأن يجعلوا في يديه الحلي لثلا ينام فيدب السم فيه .

ه التقالي : التباغض .

أَلَم تَعلمي يا عَذبَةَ الرّيق أنني أَظُلَ \* ، إذا لم ألق وجهك ٍ ، صاديا ؟ لقد خيفْتُ أن ألقَى المنيَّةَ بَغْتَةً ، وفي النفس حاجاتٌ إليك كما هيا وإني ليُنْسِيني لِقاولُ ، كلَّما لقيتُك يوماً ، أن أَبُثُك ما بيا

# أصلي فأبكي

يلَذَّانِ في الدُّنيا ويعَنْتَبطان أرى كلّ معشوقين ، غيري وغيرَها ، أسيران ، للأعداء ، مُرتهَان وأمشى ، وتمشى في البلاد ، كأنّنا ليَ الويلُ مما يكتُبُ المُلككانِ ا أُصلَّى ، فأبكى في الصَّلاة لذكرها ، ضَمَنْتُ لها أنْ لا أهيم بغيرها ، وقد وثقت منى بغير ضمان خُصومة معشوقين يختصمان ألا ، يا عباد َ الله ، قوموا لتسمعوا عتاباً وهنجراً ، ثم يتصطلحان وفي كلُّ عام يستَجدَّان ، مَرَّةً ، أقاما ، وفي الأعوام يلتقيان يعيشان في الدُّنْيا غَريبَين ، أينما على الماء ، يُغشَينَ العصيُّ ، حَواني ٢ وما صادياتٌ حُمْنَ، يوماً وليلةً، ولا هن من بَرد الحياض دَواني " لواغبُ ، لا يَصْدُرُنَ عنه لوجُهة ، يرين حَبَابَ الماءِ ، والموتُ دونه ، إليك ، ولكن العدو عـَداني° بأكثرَ منى غُلَّـةً وصبابةً

١ يكتب الملكان : أي يكتبان من أعماله السيئة لحساب الآخرة .

٢ صاديات : أي نياق عطشات . يغشين : يضربن . حواني : لاويات الأعناق .

٣ لواغب : معييات ، أعياهن السير أشد الاعياء .

عباب الماء : نفاخاته التي تعلوه . روان : مديمات النظر .

ه الغلة : العطش . عداني : أي صرفني عنك وشغلني .

# كيف أقول

بثينة ، يوما في الحياة ، سبيل ؟ وينسى ، اتباع الوصل منك ، خاليل عناء "، على العدري منك ، طويل لنا منك ، رأي "، يا بشين ، جميل بنا بدلا "، أو كان منك ذهول بشين ، ونيسيانيكم لقليل بشين ، ونيسيانيكم لقليل لديك حديث ، أو إليك رسول ؟ محاسين شعر ، ذكرهن يطول محاسين شعر ، ذكرهن يطول فيرب الصبا ، يا بتن ، كيف أقول ولا زال عنها ، والحيال برول

ألا هل إلى إلمامة . أن أليمتها ، على حين يسلو الناس عن طلب الصبا ، فإن هي قالت : لا سبيل ، فقل لها : ألا ، لا أبالي جفوة الناس ، إن بدا ، وما لم تُطيعي كاشيحاً ، أو تبدل وإن صباباتي بكم لكثيرة ، ووقد قلت ، في حبتي لكم وصبابتي ، في حبتي لكم وصبابتي ، فعلمي فإن لم يكن قولي رضاك ، فعلمي فما غاب عن عيني خيالك لحظة ،

#### راكب على جمله

كدتُ أقضى ، الغداة ، من جلكه ا رسم دار وقفتُ في طَلَلَهُ ، تَنتسبخُ الريحُ تُربَ مُعتدله ٢٠ عـــارمات المـــدَبِّ في أسكيه" وصريعاً من النُّمام ترى فالغميم الدي إلى جبله بينَ عَلَياءِ وابِشِ ، فَبُلِيٍّ ، من ضُحَى يومــه إلى أُصُلـــه واقفــاً في ديارِ أَمْ حسينٍ ، حين يدنو الضّجيعُ من عَلَله ،° يا خليلي ، إن أمّ حسين ، جادً فيها الرّبيعُ من سبّله ا روضة " ذات حَنوة وخُزَامَى ، إذ بدا راكب على جمله بينما هُن بالأراك معا ، أكرميه ، حُينيت ، في نُزُله^ فتــأطّرن ، ثم قلن لهــا :

١ رسم دار : أي رب رسم دار . من جلله : أي من أجله .

۲ معتدله : متوسطه .

٣ الثمام : نبت . العارمات : القوية الشديدة . المدب : مجرى . اسله : عيدانه .

٤ و ابش : و اد . بلي : تل . الغميم : موضع بالحجاز .

ه أم حسين وتروى أم جسير : أخت بثينة ، وكان يتغزل بها قبل أن يعشق بثينة . الأصل ، جمع الأصيل : وهو العشي . العلل : الشرب بعد الشرب تباعاً .

٦ الحنوة : نبات سهلي طيب الريح . السبل : المطر .

٧ الأراك : موضع بعرفات .

مأطرن : تثنين . النزل : ما يهيأ الضيف .

فَطْلَلْنُسَا بنعمة مِ ، واتّكأنا ، وشربنا الحَسَلال من قُلله الله الحَسَلال من قُلله الله الحديث دون أخ من لا أخاف الأذاة من قبله غير ما بغ ضة م ولا لاجتناب من غير أني ألحث من وجبله المختل من وجبله المختل من مكله وخليل من طارقت من مكله

١ اتكأنا : أكلنا . القلل ، جمع قلة : وهي الجرة العظيمة .

۲ ألحت : خفت و حذرت . 🔑

# سعي العواذل

كانت بثينة قد واعدت جميلا للالتقاء في بعض المواضع، فأتى لوعدها . فعرف أهلها . فحرسوها ومنعوها من الوفاء بوعدها . فلما أسفر الصبح انصرف كثيباً سيء الظن بها، ورجع إلى أهله ، فجعل نساء الحي يقرعنه بذلك ويقلن : إنما حصلت مها على الباطل والكذب والندر ، وغيرها أولى بوصلك مها ، كما أن غيرك يحظى بها . فقال :

وخُذي بحظَّك من كريم واصل ا أبثينَ ، إنَّكِ قد ملكتِ فأسجِحي ، بالجد تخلطه بقول الهازل فلربّ عـــارضة علينا وصلَّها ، حُبّى بُثينة عن وصالك شاغلي فأجبتها بالرفق ، بعد تستر : لو أن في قلبي ، كَفَدُّر قُلامَة ، فَصْلاً ، وصَلتُك ، أو أتنك رسائلي منها ، فهل لك َ في اعتزال ِ الباطل ؟ ويقلن : إنَّك قد رضيتَ بباطل ولَبَاطِلٌ ، ممن أُحِبٌ حَديثَه ، أشهبي إلي من البغيض الباذل لِيُزُلِنَ عَنْكِ هُوايَ، ثُمَّ يَصِلْنَنِي ، وإذا هَويتُ ، فما هوايَ بزائيل صادت فؤادي ، يا بثينَ ، حِبالُكم ، يومَ الحَجونِ ، وأخطأتك حبائلي

١ أسجحي : أي سهلي وأحسي العفو ، وهو مثل يقال : ملكت فأسجح .

٢ الحجون : جبل بمعلاة مكة عنده مدافن أهلها .

منيتيني ، فلويت ما منيتيني ، وجعلت عاجيل ما وعدت كآجيل الله وتفاقلت لما رأت كلفي بها ، أحبِ إلى بذاك من متناقيل الله وأطعت في عواذلا ، فهجرتني ، وعصيت فيك ،وقد جهدن ،عواذلي حاولنتني لأبت حبل وصالكم مني ، ولست ، وإن جهدن ، بفاعل فرد دَنهن ، وقد سعين بهجركم ، لما سعين له ، بأفوق ناصل يعضضن ، من غيظ علي ، أناميلا ، وود دت لو يعضضن صم جنادل! ويقلن إنك ، يا بنتين ، بخيلة ، نفسي فيداوك من ضنين باخيل !

١ لويت : مطلت .

٢ الأفوق : السهم الذي كسر فوقه ، وهو شق رأس السهم حيث يقع الوتر . الناصل : ما لا نصل
 له . يقول : أخفق مسعاهن ، فكأنهن رمين بسهم مكسور الفوق لا نصل له .

### و لو قطعوا رجلي!

خليلي ، عُوجًا بالمحلَّة من جُمُل ، وأترابِها ، بين الأجيفر فالحَبْل ،١ نَقَفُ بَمَعَان قد محا رَسمتها البلي ، تُعاقبُها الأيّامُ بالرّيح والوَبْلُ ٢ فلو دَرَجَ النملُ الصَّفارُ بجلد ها ، لأندَبَ، أعلى جلد ها، مدرجُ النَّملُ " أَفِي أُمَّ عمرو تَعَذُلانِي ؟ هُنُديتُما ! وقد تيمَّت قلبي ، وهام بها عقلي وأحسن خلق الله جيــداً ومُقلة ، تُشبّه ، في النسوان ، بالشاد نالطفل ا وأنت لعيني قُرّةٌ حينَ نلتَقي ، وذكرُك يشفيني ، إذا خدرت رجلي ۗ أَفِيقٌ ، أيها القلبُ اللَّجوجُ ، عن الجهل ، ودع عنك جُمُلاً ، لا سبيل إلى جُمُل! ولو أن ۚ أَلْفاً دونَ بَثْنَةَ ، كُلُّهم غيارى ، وكُلُّ مُزْمِعُونَ على قتلى لحاولتُها ، إمَّا نهـــاراً مُجاهراً ، وإمَّا سُرى ليل ،ولو قطَّعوا رِجلي!

الأجيفر : موضع في أسفل السبعان من بلاد قيس ذكره ياقوت . الحبل : موضع لم يذكره ياقوت .
 ٢ المغاني : المنازل .

<sup>،</sup> المعاري : المعاري : أنا تنا ما كا تعالى

٣ أندب : ترك ندوباً ، أي آثار جراح .

الشادن : ولد الظبية .

خدرت رجلي : من عقائد العرب أن أحدهم إذا خدرت رجله ، ذكر أحب الأسماء إليه ،
 ليزول الحدر .

#### و لا تضيعن سري !

وآینست بعد موعود واطماع صدّت بثينة عني أن سَعَى ساع ، واش ، وما أنا للواشي بمطواع وصدَّقتْ فيَّ أقوالاً تَـَقَـوَّلُهـــا وتُولَعِي بِيَ ظُلُماً أَيِّ إِيلاعٍ إ فإن تَبيني بلا جُرم ولا ترة ، حُبًّا أقامَ جَواهُ بين أضلاعي ٚ فقد يَرى اللهُ أني قد أحبَّكُم ، لقد أشاعَ ، بموتي عندها ، ناعيـي لولا الذي أرتجي منه وآمُلُهُ ، يا بَـئنُ ، جُودي ، وكاني عاشقاً دنـفاً ، واشفي بـــذلك أسقامي وأوجاعي وما سواهُ كثيرٌ ، غيرُ نَفَّاعٍ إن القليل كثير منك ينفعني ، حتى أُغَيَّبَ ، تحت الرمس ، بالقاع آليْتُ، لا أصْطفى بالحبّ غيرَكم ، حيي دعاني ، لحميني ، منكم ، داع قد كنتُ عنكم بَعيدَ الدارِ مُغَيّرِباً ، فما أُغمِّضُ غُمضاً غيرَ تَهياع " فاهتاجَ قلبي لحُنُزن قد يُضَيّقه ، إني لسر ك ، حقاً ، غيرُ مضياع ولا تُنضيعن "سرّي ، إن ظفرت به ، إذا تَضَايِقَ صدر الضيق الباع أصونُ سِرَكِ في قلبي ، وأحفظهُ ، يُمسى ويصبحُ عندَ الحافيظِ الواعي نم اعلمي أن ما استودعتني ، ثقة "،

١ الرَّمْ : الثَّارِ .

۲ الجوى : الهوى الباطن و الحزن .

٣ التهياع : الانبساط على وجه الأرض ، والضجر ، والفزع الشديد .

#### ليس الحب بدعة

سقى مُنزِلَينًا ، يا بثينَ ، بحاجِر ، على الهجرِ منّا ، صَيِّفٌ وربيعُ ا ودورَك ِ ، يا ليلي . وإن كن ٌ بعـــدنا بَلِينَ بِلِّي، لم تَبْلُهُنُ ربوعُ لقُمريتها ، بالمشرقين ، ستجيعٌ ٢ وخَيماتِكِ اللاتي بمُنعَرَجِ اللَّوى ، يُزعزعُ فيها الرّيحُ ، كلّ عشييّة ، هَزيمٌ ، بسُلافِ الرّياح ، رَجيعٌ " وإنيّ، أن يَعلى بك ِ اللَّومُ ، أو تُرَيُّ بدار أذًى ، من شامت لنجزُوع وإني على الشيء الذي يُـلتَّـوَى به ، وإن زجرتني زَجرةً ، لَوريع ً فقدتُك من نفس شعاع ! فإنني ميتُك عن هذا ، وأنت جـميع° هناك ثنايا ، ما لهن طُلُوع ا فقرّبت لي غيرَ القريب ، وأشرفَتْ يقولون : صَبُّ بالغواني موكَّلٌ ، وهل ْ ذاك َ، من فعل ِ الرجال، بديع؟٧ وقالوا : رعيت اللَّهُوَّ، والمالُ ضائعٌ؛ فكالنَّاس فيهم صالحٌ ومُضيع

١ حاجر : موضع . الصيف : مطر الصيف . الربيع : المطر في الربيع .

٢ المنعرج : المنعطف . اللوى : ما التوى من الرمل . القمري : الحمام .

٣ الهزيم : صوت الرعد . سلاف الرياح : متقدماتها . رجيع : مردد .

<sup>؛</sup> زجرتني : ضمير الفاعل يعود إلى نفسه ، دل عليها ما بعده . وربع : كاف ممتنع .

ه الشعاع : المتفرقة الهموم . جميع : أي مجموعة الهم .

٦ ثنايا : عقبات .

٧ بديع : أي بدعة يؤتى بها .

# فكيف كبرت ولم تكبري ؟

فُنُوناً مِنَ الشَّعَرِ الأحْمَرِ : ا تقول بُشَيْنَة للا رَأْت فقلتُ : بُثينَ ، ألا فاقصُري ! كَبرتَ ، جميلُ ، وأودى الشبابُ ، وأيامنا بلوي الأجفر ؟ أتنسينَ أيَّامَنَا باللَّوَى ، أمــــا كنتِ أبصرتني مرّةً ، ليالي ، نحن بذي جَهُورَ " ليالي ، أنتم لنا جيرة" ، ألا تَذَكُّرينَ ؟ بَلَى ، فاذكُّري ! أُجُر الرِّداء مع المِنْزَرَا وإذ أنا أغيدً ، غضُّ الشّباب ، تُرجَّلُ بالمسك والعَنْبَرِ \* وإذ لمتى كجنَّاح الغُراب، تَغَيَّرُ ذا السرَّمَنِ المُنكرَ فَغَيَّرَ ذلكَ ما تَعْلَمِينَ ، بماء شبابك ، لم تُعصري وأنت كلُـوالُواة المرزُبان ، فكيفَ كَبَرْتُ ولم تَكَبّري ؟ . . قريبان ، مَربَعُننَا واحــــد ،

١ الشعر الأحمر : أي المخضب بالحناء ونحوها .

٢ اللوى : الرمل الملتوي ، موضع . الأجفر : موضع أو ماء .

٣ جهور : موضع ، ذكره ياقوت والفيروزابادي ، ولم يبينا موقعه .

<sup>؛</sup> الأغيد : الشاب الناعم اللين الأعطاف .

ه ترجل: تمشط.

٦ المرزبان : رئيس الفرس ، وكانوا يتحلون باللآلىء . لم تعصري : لم تر اهقي العشرين .

#### زورا بثينة!

شكا زوج بثينة إلى أبيها وأخيها إلمام جميل بها ، فشكوه إلى عشيرته وتوعدوه وإياهم ، فلامه أهله وعنفوه ، وقالوا له : نبرأ منك ومن جريرتك . فأقام مدة لا يلم بها . ثم لقي ابني عمه روقاً ومسعدة فشكا إليهما ما به وأنشدهما قوله :

زورا بُشِنة ، فالحبيبُ مَزُورُ ، إنَّ الزيارة ، للمحبّ ، يَسيرُ واعتاقنا قَدَرٌ أحمَّ بَكُورُ' إنَّ الترحيُّلَ ان تلبّسَ أمرُنا ، تشكُو إلى صَبابَةً ، لَصَبُورُ إني ، عَشَيْنَةَ رُحتُ ، وهي حزينة "، وتقول : بِتْ عندي، فديتُكَ اليلة ، أشكو إليك ، فإن ذاك يسيرُ دُرُّ تحدر نظمه ، منثور غــرّاء مبسام كأن حديثهــا محطوطة المتنين ، مُضمرة الحشا ، رَبًّا الروادف ، خَلَقُهُا مُمَكُّورٌ ۗ لا حُسنها حُسنٌ ، ولا كدلالها دَلٌّ ، ولا كوَقارها توقير والقلبُ صادي، والخواطيرُ صُورٌ إِنَّ اللَّسَانَ بَذَكرها لمُوكَّلٌ ، ولئن جَزَيت الود منتى مثلة ، إني بذلك ، يا بُثين ، جدير

١ أحم : قضي .

٢ محطوطة المتنين : أي كأنما حطا بالمحط وهو ما يحط به الحلد أي يدلك ويصقل . ممكور : مدمج .
 ٣ صور : ماثلات ، أى ماثلات إلها .

#### إلى الله اشكو

قال حين حجبوها عنه :

مقالة واش ، أو وعيد أمير ولن يتمليكوا ما قد يتجن ضميري ورفير ومن حرق تعتاد ني ، وزفير وليل طويل الحزن ، غير قصير بكاء حزين ، في الوثاق ، أسير بأنعتم حالي غيطة وسرور بطون الهوى مقلوبة بظهور ولكنما الدنيا متاع غرور لمميري

فإن يحجبوها، أو يتحلُ دون وصلها فلم يحجبُوا عيي عن دائم البكا، إلى الله أشكو ما ألاقي من الهوى، ومن كرب للحب في باطين الحشا، سأبكي على نفسي بعين غزيرة ، وكنا جميعاً قبل أن يتظهر النوى، فما برح الواشون ، حتى بدت لنا لقد كنت حسبُ النفس لو دام وصلنا، لو ان امراً أخفى الهوى عن ضميره،

۱ بجن : يستر

#### هل يقتل الحب ؟

تذكر أنساً ، من بنينة ، ذا القلب ، وبننة وكراها، لذي شجن ، نصب الموحنت قلوصي ، فاستمعت لسجرها برملة لئد ، وهي مننية تحبو تكونت طرفي ، أم رأيت بذي الغضا ، لبننة ، ناراً ، فارفعوا أيها الركب ! " الى ضوء نار ما تبوخ ، كأنها ، من البعد والإقواء ، جيب له نقب الا أيها النوام ، ويحكم ، هبوا ! أسائيلكم : هل يقتل الرجل الحب ؟ اللا أيها النوام ، وقفت مطيبهم عليك ، ولولا أنت ، لم يقف الركب فا النظرة الأولى عليهم ، وبسطة ، وإن كرت الأبصار ، كان لها العنف وأنها العنف والمناه العنف والمناه العنف والمناه العنه والمناه العنه المناه العنه والمناه العنه المناه العنه والمناه والمناه العنه والمناه العنه والمناه ولمناه والمناه وال

١ النصب : الداء و البلاء .

٢ القلوص: الناقة الشابة. السجر: حنين الناقة إذا مدت صوتها. لد: اسم رملة بالشام. مثنية:
 معقولة. تحبو: ترحف. والبعير المعقول يحبو إذا زحف.

٣ النضا : شجر ، وموضع . ارفعوا : أي ارفعوا السير .

عند . الاقواء : الحلو . الحيب : طوق القميص ، ومدخل الأرض . النقب : طريق في الحبل ، والثقب .

ه العقب : العاقبة ، أي آخر نظرة .

#### إذا حلت بمصر

أشاقك عالج ، فإلى الكثيب . إلى الدارات من هيضب القليب الأدارات من هيضب القليب الذا حلت بمصر ، وحل أهلي بيترب ، بين آطام ولوب عبد اورة بمسكنها نحيباً ، وما هي حين تُسألُ من مُجيب وأهوى الأرض عندي حيث حلت ، بجد ب في المنازل ، أو خصيب

١ عالج : موضع به رمل . الهضب ، جمع هضبة : وهي الجبل المنبسط على الأرض . القليب :
 البثر القديمة .

٢ يثرب: المدينة . الآطام ، جمع اطم : وهو الحصن المبني بالحجارة ، وكل بيت مربع مسطح .
 اللوب ، جمع لابة : وهي الحرة ، ويريد بذلك لابتي المدينة ، وهما حرتان تكتنفانها .

# نصيبي من الدنيا

من الحَفراتِ البِيضِ أُخلِصلونَها، تُلاحي عدواً لم يجد ما يَعيبُها فما مُزْنَة بينَ السّماكينِ أومضَت ، من النّورِ ، ثمّ استَعرضتها جَنوبها المُحسنَ منها ، يوم قالت ، وعندنا ، من الناسِ ، أوباش يُخاف شُغوبها : تعابَيْت ، فاستغنيْت عنا بغيرِنا ، إلى يوم يَلقَى كلّ نفس حبيبُها ود دت ، ولا تُغني الودادة ، أنها نصيبي من الدنيا ، وأني نصيبها

١ المزنة : المطرة . السماكان : نجمان نيران ، وهما الأعزل والرامح . جنوبها : أي ريحها الجنوبية .

#### ألذ من الدنيا

استعدى أهل بثينة على جميل مروان بن هشام الحضرمي فتوعده ، فاستخفى جميل عند سيد من قومه . فزين سبع بنات له رجاء أن يعلق واحدة مهن ، فيزوجه إياها ، فكن يرفعن الحباء إذا أقبل جميل ، وفطن هو لذلك ، فقال هذا الشعر ، فسمعه الشيخ فقال لبناته : ارخين الحباء ، لا يفلح والله هذا أبداً !

حلفت ، ليكيما تعلميني صادقاً ، وللصدق خير في الأمور ، وأنجح لتتكليم يوم ، من بنينة ، واحد ، ألذ من الدنيا ، لدي ، وأملح من الدهر لو أخلو بكن ، وإنما أعاليج قلباً طاعاً ، حيث يطمح ترى البئول يكر هن الرياح إذا جرت ، وبننة ، إن هبت بها الريح ، تفرح ابني أشر ، كالاقحوان ، يزينه ندى الطل ، إلا أنه هو أملح ا

١ من الدهر : أراد من نعم الدهر .

٢ البزل: أي الطاعنات في السن.

٣ الأشر : تحزيز الأسنان و بريقها . الأقحوان : زهرة البابونج . الطل : المطر الخفيف .

## بين قتل وصلاح

تنادى آل بَنْنَة بالرّواح ، وقد تركوا فؤادك غير صاح فيا لك منظراً ، ومسير ركب ، شجاني حين أبعد في الفياح الله منظراً ، ومسير ركب ، شجاني حين أبعد في الفياح ويا لك خُلة ظفرت بعقلي ، كما ظفر المُقامر بالقيداح المرابد صلاحها ، وتريد قتلي ، وشتنى بين قتلي والصلاح العمر أبيك ، لا تجدين عهدي كعهدك ، في المودة والسماح ولو أرسلت تستهدين نفسي ، أتاك بها رسولك في سراح "

١ الفياح : المتسع .

٢ القداح : مهام الميسر .

٣ تستهدين : تطلبين هدية . السراح : الطلاق ، أي طلاق نفسه .

# هيام !

وأصبح ، من نفسي سقيماً ، صحيحُها يُجاوِرُ ، في الموتى ، ضريحي ضريحُها إذا قبِلَ قد سُوّي عليها صَفيحُها الله مع الليل ، روحي ، في المنام ، وروحُها وهل تنفعني بتوحة لو أبوحُها !

لقد ذرَفَتْ عيني وطال سُفُوحُها ، ألا ليتنا نَحْيا جميعاً ، وإن نَمُتْ ، فما أنا ، في طول الحياة ، براغب ، أظل ، نهاري ، مُستهاماً ، ويلتقي ، فهل لي ، في كينمان حُبْتي، راحة ،

١ الصفيح : حجارة عراض رقاق ، والمراد حجارة القبر .

#### ابوء بذنبي

لقي جميل بثينة بعد تهاجر كان بينهما طالت مدته ، فتعاتبا طويلا ، فقالت له : وبحك يا جميل ! أزعم أنك تهواني ، وأنت الذي تقول :

رمى الله ، في عيني بثينة ، بالقذى ، وفي الغر من أنياب ، بالقوادح فأطرق طويلا يبكي ثم قال : بل أنا القائل :

ألا ليتني أعسى أصم تقسودني بثينة ، لا يخفى علي كلامها فقالت له : ويحك ! ما حملك على هذه المنى ؟ أوليس في سعة العافية ما كفانا حمداً ؟ !

رمى الله ، في عينني بنتينة ، بالقدّنى، وفي الغرّ من أنيابيها ، بالقوادح المرمتني بسهم ، ريشه الكُحل ، لم يتضر ظواهر جلدي ، فهو في القلب جارحي ألا ليتني ، قبل الذي قلت ، شيب لي ، من المُذْعفِ القاضي سمام الذرارح المحت ، ولم تُعلم علي خيانة ، ألا رب باغي الربّع ليس برابح فلا تحميليها ، واجعليها جناية ، تروحت منها في مياحة مائيح البُوء بذنبي ، انتني قد ظلمتُها ، وإني بباقي سيرها غير بائع أبُوء بذنبي ، انتني قد ظلمتُها ، وإني بباقي سيرها غير بائع

١ القوادح ، جمع قادح : وهو أكال يقع في الأسنان .

٢ شيب : خلط . المذعف : المهلك سريماً . السمام : جمع السم . الدرارح ، جمع ذراح : وهي
 دويبة حمراء منقطة بسواد تطير ، وهي من السموم .

٣ تروحت : رحت في العشي . مياحة مائح : شفاعة شافع .

إبوء بذنبي : أعترف به ، وأحتمله .

## حوض العشاق

وعاذ لِينَ أَلَحُوا في محبّتها ، يا لينهم وجدوا مثلَ الذي أجد الله أطالوا عتابي فيك ، قلت لهم : لا تكثر وا، بعض هذا اللوم، واقتصدوا قد مات قبلي أخو نهد ، وصاحبه مرقش ، واشتفى من عروة الكمد الكمد وكلهم كان من عشق منيته ، وقد وجدت بها فوق الذي وجدوا إني لأحسب ، أو قد كدت أعلمه ، أن سوف توردني الحوض الذي وردوا إن لم تناني بمعروف تجود به ، أو يدفع الله عني الواحد الصمد فما يضر امراً ، أمسي وأنت له ، أن لا يكون من الدنيا له سند فما يضر امراً ، أمسي وأنت له ، أن لا يكون من الدنيا له سند

إ أخو بهد : هو عبد الله بن عجلان البهدي ، شاعر جاهلي ، وأحد العشاق الذين قتلهم الحب ، وكان يشبب بصاحبته هند . المرقش : ويعرف بالمرقش الأكبر ، وهو من بني بكر بن وائل ، شاعر جاهلي ، أحب ابنة عمه أسماء ، فأبعده عمه عنها ، ومات بحبها . عروة : هو عروة بن حزام العذري أحد عشاق العرب المشهورين كان في زمن معاوية ، أحب ابنة عمه عفراء ، ولم يزوجه عمه ، فمات بحبها مسلولا .

#### أفق !

أفيق، قد أفاق العاشقون، وفارقوا الهوى، واستمرت بالرجال المرائر المقد فقد ضل ، إلا أن تُقضي حساجة ببر ق حقير ، دمع ك المتبادر المقابر وهبها كشيء لم يكن ، أو كنازح به الدار ، أو من غيبته المقابر ألحق ، إن دار الرباب تباعدت ، أو ان شط ولي ، أن قلبك طائر ؟ لعمري ، ما استودعت سري وسرها سيوانا ، حيذاراً أن تشبع السرائر ولا خاطبتها مُقلتاي بنظرة ، فتعلم نجوانا العيون النواظر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر المناس ولكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، رسولا ، فأدى ما تحبُن الضمائر المناس ولكن بعلى وبينها ، والكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، والكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، والكن جعلت اللحظ ، بيني وبينها ، والمناس والكن بعلى وبينها ، والمناس والم

المرائثر ، جمع مريرة : وهي طاقة الحبل والعزيمة . يقال : استمرت مريرته ، أي استحكمت عزيمته ، وقويت شكيمته .

٢ برق حفير أو برقة حفير : موضع ، والبرقة : الأرض ذات الحجارة المختلفة الألوان .

الرباب: علم امرأة. شط: بعد. الولي: القرب. ويقال: داره ولي داري، أي قريبة منها.

<sup>؛</sup> تجن : تستر .

#### الحب أوله لجاجة

لاحت ، لعينيك من بنُمَينة ، نار ، فدموع عينيك درة وغيزار الله والحب ، أول ما يكون لجاجة ، تأتي به وتسنوقه الاقسدار حتى إذا اقتحم الفتى لجمج الهوى ، جاءت أمور لا تنطاق ، كبار ما من قرين آلف لقرينها ، إلا لحبل قرينها اقصار الواذا أردت ، ولن يخونك كاتم ، حتى ينشيع حديثك الإظهار كتمان سرك ، يا بنين ، فإنها ، عند الأمين ، تنعب الاسرار "

١ الدرة: الصب ، والمراد دوات درة .

٧ القرين الأول : القرينة ، على تضمين معنى الزوج للمرأة ، حملاً على نظيره .

٣ كتمان : مفعول أردت في البيت السابق .

## حبل النوى

لمّا دنا البينُ ، بينُ الحيّ ، واقتسموا حبل النوى ، فهو في أيديهم ُ قبطع ُ جادت بأدمُعها ليلى ، وأعجلني وشك الفراق ، فما أبقي ، وما أدع ُ يا قلب ، ويحك ، ما عيشي بذي سلّم ، ولا الزمان ، الذي قد مرّ ، مر تتجع ُ اكلّما بان حيّ ، لا تُلائِمهم ، ولا يُبالون أن يَشتاق مَن فجعوا علم عَلَقْتني بهوى مرُد ، فقد جعلت ، من الفراق ، حصاة ُ القلب تنصد ع ٢

١ ذو سلم : موضع .

۲ مرد: مهلك.

#### اعيذك بالرحمن !

قالها لما زوجت بثينة نسُبِها :

ألا ناد عيراً من بنينة ، ترتعيى ، نودع على شحط النوى ، وتودع الوحث الا ناد عيراً من بنينة ، ترتعيى ، نودع على شحط النوى ، وتودع الوحث المعلى الركاب، وقر الوالم المعلى الركاب، وقر الوالم المعلى المع

١ العبر : الإبل تحمل الميرة . الشحط : البعد .

٧ الركاب : الابل . الجلة : الابل المسنة . لم تضعضع : أي لم تضعف وتذل .

٣ ابن ملعون : أي زوجها .

إلى السائم : الذي يعرض الإبل على الحوض لتشرب . الجعجع : ما تطامن من الأرض .

#### ما عندنا لك حاجة

عرفتُ متصيفَ الحيّ ، والمُتربّعا ، كما خطّتِ الكفّ الكيّابِ المُرجّعا المعارفُ أطلال لِبننة ، أصبَحت معارفُها قَفْراً ، من الحيّ ، بلقعا معارفُ الخود التي قُلتُ : أجملي إلينا ، فقد أصفيتِ بالود أجمعا فقالت : أفيق ، ما عندنا لك حاجة ، وقد كنت عنا ذا عزاء مشيّعا الفلتُ الغداة ، تضرّعا فقلتُ لها : لو كنتُ أعطيتُ عنكم عنزاء ، لأقللت ، الغداة ، تضرّعا فقالت : أكل الناس أصبحت مانحاً لسانك ، كيما أن تغرر وتخدعا ؟

المعنى : عرفت آثار ديار الحبيبة ، مصيفها ومتربعها ، فقد انكشفت بعد دروسها ، كأنها كتابة
 محتها الأيام الطوال . ثم رجعت كف الكاتب رسمها بالأقلام .

۲ المشيع : الشجاع ، والعجول .

#### طائف الحب

فما سِرْتُ من ميل ، ولا سرْتُ ليلة "، من الدهر ، إلا اعتادني منكِ طَائفُ ولا مر يوم "، مذ ترامت بكِ النوى ، ولا ليلة "، إلا هو "ى منكِ رادفُ أهم " سُلُواً عنك ، ثم ترد " في إليك ، وتثنيني عليك العواطفُ فلا تحسبين " النأي أسلى مود " في ، ولا أن عيني رد "ها عنك عاطفُ وكم من بكيل قد وجدتُ ، وطر قة " فتأبي علي " النفس تلك الطرائف الطرائف العرائف العرا

١ الطرفة : ما كانت مستحدثة معجبة . الطرائف : جمع طريفة ، ومحلها هنا النصب ، وفي البيت إقواء .

#### صدق الواشون

قال صاحب الأغاني : أهدر السلطان دم جميل لرهط بثينة ، إن وجدوه قد غشي دورهم . فحذرهم مدة ، ثم وجدوه عندها ، فتوعدوه وكرهوا أن ينشب بينهم وبين قومه حرب في دمه ، وكان قومه أعز من قومها ، فأعادوا شكواه إلى السلطان ، فطلبه طلباً شديداً ، فهرب إلى اليمن ، وأقام بها مدة ، وفي ذلك يقول :

ألم خيال "، من بثينة ، طارق ، على النأي ، مشتاق إلى وشائيق الرت من تبلاع الحيجر، حتى تخليصت إلى ، ودوني الأشعرون وغافيق الأن فتيت المسك خالط نشرها ، تعتل به أردائها والمرافيق القوم إذا قامت به من فراشها ، ويعدو به من حيضنها من تعانيق " وهتجرك من تيما بلاء وشقوة عليك ، مع الشوق الذي لا بفارق ألا إنها ليست تجود لذي الحوى ، بل البُخل منها شيمة "، والحلائيق "

١ التلاع : جمع تلعة وهي ما ارتفع من الأرض ومسيل الماء . الحجر : اسم ديار ثمود بين المدينة والشام ، وهي قرية صغيرة على يوم من وادي القرى موطن جميل وبثينة . الأشعرون ، جمع الأشعر : وهو أبو قبيلة يمنية ، والنسبة إليه أشعري . غافق : قبيلة أزدية يمنية .

٢ نشرها : ريحها المنتشر . تغل به : أي يدخل طيبه في ثيابها . أردانها : أصول أكمامها .
 المرافق : السواعد .

٣ وجه الكلام : تقوم به إذا قامت من فراشها .

٤ تيماء : بلاد جميل و بثينة .

ه والحلائق : أي وخلائقها بخيلة .

وماذا عسى الواشُونَ أَنْ يتحدَّثُوا . سوى أَن يقولُوا إنَّني لكِ عاشقُ ؟ نعم ، صدق الواشُون ، أنت كريمة "علي" ، وإن لم تنصْفُ منك الحلائق !

#### وما صائب

روي أنه لما اشتهرت بثينة بحب جميل لها ، اعترضه عبيد الله بن قطبة أحد بني الأحب، وهو من رهطها الأدنين، فهجاه، فرد عليه جميل فغلبه ، فاستعدى بنو الأحب عليه عامر بن ربعي بن دجاجة ، وكان والياً على بلاد عذرة ، وقالوا : بهجونا ويغشى بيوتنا وينسب بنسائنا. فأباحهم دمه، وطلب جميل فهرب منه ، وغضبت بثينة لهجائه أهلها جميعاً ، فقال في ذلك :

١ الصائب : أي سهم صائب . النابل : صاحب النبل . الممر : الشديد الفتل . وأراد بممر العقدتين
 و تر القوس .

٢ الخوافي : الريش الصغار تحت القوادم . حم ، جمع أحم : وهو الأسود . نظائر : مشابهة .
 و بر يد بذلك الريش الذي ير اثن به السهم . الزاعبي : الرمح . الفتيق : الحاد .

٣ النبعة : شجرة تتخذ منها القسي ، والمراد بالنبعة القوس بعينها . زوراه : معوجة . الحطام :
 وتر القوس . متن : قوي . عتيق : قديم .

٤ بأوشك : بأسرع .

# غير ناس!

مَنَعَ النّومَ شدّةُ الاشتياق ، وادّكارُ الحبيبِ بعدَ الفراق البت شعري ، إذا بُثينة بانت ، هل لنا ، بعد بينها ، من تكلق ؟ ولقد قلت ، يوم نادى المنادي ، مُستنجناً برحلت وانطيلاق : ليت لي اليوم ، يا بنينة منكم ، متجلساً للوداع قبل الفراق ! حيث ما كنتم وكنت ، فإني غير ناس للعهد والميثاق حيث ما كنتم وكنت ، فإني غير ناس للعهد والميثاق

# ما أشهى وأطيب !

أزمع جميل مرة فراق بثينة فقالت له : ادن مني ، فدنا ، فأسرت إليه كلاماً ففشي عليه ، ثم أفاق فقال :

عفا وخلا ، من بعد ما كان لا يخلو به المسك أن مرت به ذيلها جُمل المتحل ولا ما أكنت ، في معادنيها ، النحل تمكن من حيزوم ناقني الرحل المعاه من الوسمي ، أو ديم همطل المعاه ألا بل لرياها ، على الروضة ، الفضل المعلق الروضة ، الفضل من

ألا أينها الرَّبعُ الذي غير البيلي ، تَذَأْبُ ريحُ المسكِ فيه ، وإنما وما ماء مُزْن من جبال منبيعة ، بأشهى من القول الذي قلت، بعدما فما روضة بالحرَّن صاد قرارُها ، بأطبيب من أردان بثنة موهناً ،

١ تَذَأَبُ الربيح : تجيء في ضعف من هنا وهنا .

٧ الحيزوم : ما اكتنف الحلقوم من جانب الصدر .

٣ الحزن : ضد السهل . صاد : عطشان . نحاه : قصده . الوسمي : مطر أول الربيع . الديم : الأمطار التي تدوم أياماً .

إلى الموهن : نحو نصف الليل أو بعد ساعة منه .

#### ليت شعري!

أنحتُ جَديلاً عند بَتْنَةَ لِيلةً ، ويوماً ، أطالَ اللهُ رَغَمَ جَديلِ ! اللهِ مَنْاخُ النَّضُو يوماً وليلةً ، لبثنة ، فيما بيننا بقليلِ ؟ البشن مسليني بعض مالي ، فإنها يبيين ، عند المال ، كل بخيل وإني ، وتتكراري الزيارة نحوكم ، لبين يدي هجو ، بثين ، طويل فيا ليت شعري ، هل تقولين بعدنا ، إذا نحن أزمعنا غداً لرحيال ؟ : فيا ليت شعري ، هل تقولين بعدنا ، وليت النوى قد ساعدت بجميل !

١ جديل : اسم البعير الذي كان يزور عليه بثينة .

٢ النضو : أي البعير المهزول .

#### تجنيات

خليلي ، إن قالت بُشِنة ؛ ما لـ ، أتانا بلا وعد ؟ فقولا لها ؛ لها أتى ، وهو مشغُول للعُظمِ الذي به ، ومن بات طول الليل، يرعى السهى سها الثينة تُزري بالغزالة في الضّحى ، إذا برزت ، لم تُبق يوماً بها بها الها مقلة كحلاء ، نَجُلاء خلقة ، كأن أباها الظبي ، أو أُمنّها مها فلا مقلة يود قاتل ، وهو مُتلفي ، وكم قتلت بالوُد مَن وَد ها ، دَها وكم قتلت بالوُد مَن وَد ها ، دَها الله علي المُود الله علي المؤد الله علي المؤد الله علي المؤد المنافق المها الطبي المؤد المنافق المها المؤد المنافق المؤد المؤ

١ لها : غفل .

۲ السهمی : کوکب خفی .

٣ الغزالة: الشمس.

إلنجلاء : العين الواسعة .

ه دها : أي دهاء .

#### أتانا منانا

وهما قالتا : لو ان جميلا عرض اليوم نظرة ، فرآنا بينما ذاك منهما ، رأتاني أعمل النص سيرة زفيانا انظرت نحو تربيها ، ثم قالت : قد أتانا ، وما علمنا ، منانا !

١ النص : السير الجد الرفيع ، يستخرج فيه أقصى ما عند الناقة من السير . زفياناً : طرداً سريعاً .

# كانت مقالتها فصلا

بثينة من صنف يُقلّبن أيدي ال رَّماة ، وما يتحملُن قوساً ولا نَبلا ولكنّما يَظفَرُن بالصّيد ، كلّما جلّون الثنايا الغُرّ ، والأعين النَّجُلا يُخالِسن مِيعاداً ، يُرَعن لقولها ، إذا نَطَقَت ، كانت مقالتُها فَصْلا يَرَين قريباً بيتها ، وهي لا ترى ، سوى بيتها ، بيتاً قريباً ، ولا سهلا

### لعلها

علقت بثينة حجنة الهلالي فجفاها جميل وقال :

ورُبِّ حبال ، كنتُ أحكمتُ عَقدَها، أُتبِعَ لها واش ِ رَفَيقٌ ، فحلَّه، فعُدنا كأنَّا لم يكن بيننا هوَّى لها وصارَ الذي حَلَّ الحِبالَ هوَّى لها وقالوا: نراها، يا جميلُ ، تَبدَّلَتْ ، وغيرها الواشي ، فقلتُ : لعلّها !

١ رفيق : من الرفق .

# أقل من القليل

أيا ربح الشَّمالِ ، أمسا تريني أهيم ، وأنني بادي النَّحُسولِ ؟ هنبي لي نسمة من ربح بتن ، ومُنتي بالهُبوبِ على جَميلِ ! وقولي : يا بثينة حسب نفسي قليلُكِ ، أو أقل مِن القليلِ !

## عجل الفراق

روى صاحب الأغاني أن جميلا خرج في يوم عيد ، والنساء إذ ذاك يتزين ويبدو بعضهن لبعض ، ويبدون الرجال ، فوقف على بثينة وأخها أم الحسير في نساء من بني الأحب ، فرأى مهن منظراً عجباً ، وعشق بثينة وقعد معهن ، وكان معه فتيان من بني الأحب ، فعلم أن القوم قد عرفوا في نظره حب بثينة ، ووجدوا عليه ، فراح وهو يقول :

عَجِلَ الفيرَاقُ ، وليتهُ لم يَعجَلِ ، وجرت بَوادِرُ دمعيكَ المُتهلّلِ طرباً ، وشاقكَ ما لقيت ، ولم تخف بين الحبيبِ ، غداة بُرقة مِجُول المواقع من رُحت ولم يكن ، بعد ، اليقين ، وليس ذاك بمُشكيل لن تستطيع إلى بُثينة رجعة ، بعد التّفرّق ، دون عام مُقبيل

١ برقة مجول : موضع من جملة برق العرب .

#### عفة وقناعة

سعت أمة بثينة بها إلى أبيها وأخيها ، وقالت لهما: إن جميلا عندها الليلة ، فأتياها مشتملين على سيفهما ، فوجداهما مجتمعين وجميل يشكو إليها وجده. ثم عرض لها بشيء مما يجري بين العشاق، فأنكرته عليه وقالت : لئن عاودت تعريضاً بريبة ، لا رأيت وجهي أبداً . فضحك وقال لها : والله ما قلت هذا إلا لأعلم ما عندك فيه ، ولو رأيت منك مساعدة ، لضربتك بسيفي ، أوما سمعت قولي ؟ فقال أبوها لأخيها : قم بنا فما ينبني لنا بعد اليوم أن نمنع هذا الرجل من لقائها . فافصرفا و تركاهما .

١ رواية الأغاني : وبالأمل المرجو قد خاب آمله .

## فيا حسنها !

فيا حُسنَها! إذ يغسلُ الدمعُ كُحلَّها، وإذ هي تُذري الدمعَ منها الأناميلُ!

عَشَيّةً قالت في العيتاب : قتلتني ؛ وقتلي ، بما قالت هناك ، تُحاوِل ُ

فقلتُ لها : جودي ، فقالت مُجيبة ً : أَلَلجِيدٌ هذا منك ، أم أنتَ هازِل ُ ؟

لقد جعلَ الليلُ القصيرُ لنا بكم ، علي ، لروعاتِ الهوى ، يَتَطَاوَلُ

#### العاشق الرديف

وإني الأستحيي من الناس أن أرى رديفاً لوصل ، أو علي رديف وأشرَب رَنْقاً منك ، بعد مودة ، وأرضى بوصل منك ، وهو ضعيف وأشرَب رَنْقاً منك ، بعد مودة ، وأرضى بوصل منك ، وهو ضعيف وإني للماء المُخالِط للقدّى ، إذا كَثْرَتْ وُرّادُهُ ، لَعَيوفُ !

١ الرنق : الماء الكدر .

## نداء الغراب

رحل َ الخليطُ جِمالَهُم بِسَوَادِ ، وحدا ، على إثرِ الحبيبةِ ، حادِ ا ما إن شعرْتُ ، ولا علمتُ ببينهم ، حتى سمعتُ به الغُرابَ يُنادي لمّا رأيتُ البينَ ، قلتُ لصاحبي : صَدَعَتْ مُصَدِّعَةُ القلوبِ فوادي

بانوا ، وغُود ِرَ في الدّيارِ مُتيّمٌ ، كَلْفٌ بذكرِكِ ، يا بُشِنةُ ، صادرِ

.....

۱ بسواد : بلیل .

# خوف الكاشحين

ملاحة قول ، يوم قالت ، ومعهدا: على خلوة ، فاضرب ، لنا منك ، موعدا أأحسن ، من هذي العشية ، مقعدا؟

عيوناً ، من الواشينَ، حوليَ ، شُهِلَّدا

تذكر منها القلب ، ما ليس ناسيا ، فإن كنت تهوى أو تريد لقاءنا ، فقلت ، ولم أمليك سوابق عبرة : فقلت : أخاف الكاشحين ، وأتقي

# منية واحدة

يُكذّبُ أقوالَ الوشاةِ صدودُها ، ويحتازُها عني ، كأن لا أُريدها وتحت مجاري الدّمع منا مودّة ، تُلاحظُ سِرًا ، لا يُنادي وَليدُها رفعتُ عن الدّنيا المُنني غيرَ وُدّها ، فما أسألُ الدنيا ، ولا أستزيدُها !

# ألا يا غراب البين

ألا يا غُرابَ البينِ ، فيم تصبح ؟ فصوتُكَ مَشَيُّ إلى "، قبيحُ الله وكل غداة ، لا أبا لك ، تنتحي إلى "، فتكفاني ، وأنت مُشيحُ المحدثي أن لستُ لاقي نعمة ، بعيد "ت ، ولا أمسى لديك نصيحُ ! " فان لم تهجيني ، ذات يوم ، فإنه سيكفيك ورقاءُ السَّراة ، صَدُوحُ اللهُ السَّراة ، صَدُوحُ اللهُ الله

۱ مشني : مکروه .

۲ مشیح : حذر .

٣ بعدت بكسر العين : هلكت .

٤ الورقاء : الحمامة . السراة : موضع .

## شربة مريبة

هل الحائيمُ العطشانُ مُسقَى بشُربة ، من المُزْن ، تُروي ما به ، فتُريحُ ؟ فقالت : فنخشى ، إن سقيناكَ شربة ، تُخبّرُ أعدائي بها ، فتبوحُ إذَن ، فأباحتني المنايا ، وقادني ، إلى أجلّي، عَضِبُ السلاح، سقوحُ للبيس ، إذن ، مأوى الكريمة سرُّها، وإني، إذن ، من حبتكم، لصحيحُ "

١ عضب السلاح : قاطعه ، و هو السيف .

٢ صحيح : أي صحيح القلب و الجسم .

# قتيل الغانيات

وما بكتِ النساءُ على قتيلٍ ، بأشرَف من قتيلِ الغانياتِ فلما مات من طَرَبٍ وسُكْرٍ ، رددن حياته بالمُسْمِعاتِ فلما مات من طرَبٍ وسُكْرٍ ، رددن حياته بالمُسْمِعاتِ فقام يجُرّ عطفيه خُماراً ، وكان قريب عهدٍ بالمَماتِ فقام يجُرّ عطفيه خُماراً ، وكان قريب عهدٍ بالمَماتِ المُماتِ المُعالِيةِ عَلَيْهِ المُماتِ المُعالِيةِ المَعالِيةِ المُعالِيةِ المُعالِيةِ المُعالِيةِ المُعالِيةِ المَعالِيةِ المُعالِيةِ المَعالِيةِ

١ المسمعات : المغنيات .

٢ خماراً : سكراً .

# حلفة صادق

حلفتُ لِمَا بِالبُدُن تَدمَى نُحورُها : لقد شَقَيِتَ ْنفسي بَكُم ، وعُنيِتُ ' حَلفَتُ لِمَا بِالبُدُن

حلفتُ يميناً ، يا بُشينة ، صادقاً ، فإن كنتُ فيها كاذباً ، فعميت !

إذا كان جِلدٌ غيرُ جِلدِكِ مسني ، وباشرني ، دون الشعارِ ، شَرِيتُ ٢

ولو أن داع منك ِ يَدْعُو جَيِنَازْتِي ، وكنتُ على أيدي الرِّجَالِ ، حَيَيْتُ

١ البدن : ما يهدى من النوق إلى مكة ليضحى به .

۲ الشعار : الثوب الذي يلي الحسد . شريت : أصابي الشرى ، وهو بثور صغار حمر في الحلد ،
 حكاكة مكربة .

# أريبنا

بثينة ُ قالت : يا جميل ُ ، أرَبْقَني ، فقلت : كِلاننَا ، يا بُثينَ ، مُريبُ وأرْيَبُننَا مَن لا يُؤدّي أمانَة ، ولا يتحفظُ الأسرار حينَ يغيب بعيد على من ليس يطلب حاجة ، وأمّا على ذي حاجة فقريب

### ألذ العتاب

رد الماء ما جاءت بصفو ذَ نَائِبُه ، ودعْه إذا خِيضَت بطر ق مَشارِبُه المُعاتِبُ مَن يحلو لدي عتابُه ، وأترك من لا أشتهي ، وأجانبُه ومن لذة الدنيا ، وإن كنت ظالماً ، عناقلك مَظلوماً ، وأنت تُعاتِبُه الله عناقلك مَظلوماً ، وأنت تُعاتِبُه الله عناقلة ،

١ الذنائب ، جمع ذنوب : وهي الدلو العظيمة . خيضت : خلطت . الطرق : أن تبول الإبل
 و تبعر بالماء فتكدره .

#### بدلت غيرك من قلب

قال جميل لما بعد عن بثينة ، وخاف السلطان :

ألا قد أرى ، إلا بثينة ، للقلب ، بوادي بَديّ ، لا بحِسْمى ولا شَغْبُ اللهِ ولا ببراق قد تَيمَّمت ، فاعترف للا أنت لاق ، أو تنكّب عن الركب الي كل يوم أنت مُحدث صَبوة ، تموت لها ، بُدّ لتُ غيرَكَ من قلب ا

١ بدي : واد لبني عامر بنجد . حسمى : أرض بينها وبين وادي القرى ليلتان ، ووادي القرى موطن جميل وبثينة . الشغب : قرية خلف وادي القرى .

٢ براق : موضع قرب وادي القرى ، ويعرف ببراق ثجر . تيممت : قصدت وتوخيت . والتيمم
 أيضاً : مسح الوجه واليدين بالتراب الصلاة عند عدم الماء .

### وقفة على الديار

إن المنازل هيتجت أطرابي ، واستعجمت آياتُها بجوابيا الفراق كتابِ الشجين ، كأنها أنضاء رسم ، أو سطور كتابِ للا وقفت بها القلوص ، تبادرت مني الدموع ، لفرقة الأحبابِ وذكرت عصراً ، يا بُنينة ، شاقني ، وذكرت أيّامي ، وشرخ شبابي

الأطراب ، جمع طرب : وهي خفة تلحق الانسان من فرح أو حزن ، وهنا يمني الحزن .
 استعجمت : سكتت وعجزت عن الكلام . آياتها : علاماتها .

٢ ذو اللجين : موضع . الانضاء : الباليات .

٣ القلوص : الناقة الشابة .

### ارحميني

ارحميني ، فقد بليتُ ، فحسبي بعضُ ذا الداءِ ، يا بُثينةُ ، حسبي ! لامني فيك ، يا بُثينةُ ، صحبي ، لا تلوموا ، قد أقرَحَ الحُبُّ قلبي ! زعمَ الناسُ أن دائي طبتي ، أنت ، والله ، يا بُثينةُ ، طبتي !!

١ دائي : أي حبي ، والمراد أن يحب غيرها .

### ثغر بثينة

بنغر قد سُقينَ المسكَ منه مساويكُ البَشامِ ، ومن غُروبِ المنفر من مناويكُ البَشامِ ، ومن غُروبِ أَوْحُوانَ ، شَتِيتِ النّبْتِ ، في عام خصيبِ النّبْتِ ، في عام النّبْتِ ، في عام خصيبِ النّبْتِ ، في عام خصيبِ النّبْتِ ، في عام النّبْتُ ، في عام النّبْتُ ، في عام النّبْتِ ، في عام النّبْتُ ، في عام النّبْتُ ، في عام النّبْتِ ، في عام النّبْتُ ، في عام النّبْتُ

١ مساويك : نائب فاعل لسقين ، على لغة قليلة . البشام : شجر عطر تتخذ منه المساويك . الغروب ،
 جمع غرب : وهو كثرة الريق وبلله .

٢ الغوارب : أعالي الماء . الأقحوان : زهر البابونج ، تشبه به الأسنان في بياضها وانتظامها .
 شتيت النبت : متفرق النبت غير متر اكب . في عام خصيب : أي أقحوان منور ند .

#### أخو الحبيب

وقالوا: يا جميل ، أتى أخوها ، فقلت: أتى الحبيب أخو الحبيب أحبُو الحبيب أحبُّك أن نزلت جبال حيسمى ، وأن ناسبت بكنة من قريب الم

#### طيف بثينة

أمنك سرى، يا بَنْنَ ، طيفٌ تأوّبا، هُدُوّاً ، فهاجَ القلبَ شوقاً ، وأنصَبا؟ عجبِتُ له أن زار في النوم مضَجّعي، ولو زارني مُستيقظاً ، كان أعجبًا

١ حسمى : أرض بينها وبين وادي القرى ليلتان . ناسبت بثنة : أي كنت نسيباً لها .

٢ تأوب : رجع . هدواً : ليلا . أنصب : أتمب .

### أول الحب

قيل إن جميلا أقبل يوماً بإبله ، حتى أوردها وادياً يقال له بغيض ، فاضجع وأرسل إبله مصعدة ، وأهل بثينة بذيل الوادي . فأقبلت بثينة وجارة لها واردتين ، فمرتا على فصال لجميل بروك ، فضربتهن بثينة ، وكانت حينئذ جويرية لم تدرك . فسبها جميل ، فسبته ، فعلح إليه سبابها وأحبها . وفي ذلك يقول :

وأُوَّلُ مَا قَادَ المُوَدَّةَ بِينَا ، بوادي بَغَيِضٍ ، يَا بُثْيَنَ ، سِبَابُ وَقَلْنَا لَهَا قَوْلاً ، فجاءَتُ بمِثلِهِ ، لكل كلامٍ ، يَا بُثْيَنَ ، جوابُ

#### أوجه الناس

ليت شعري ، أَجَفُوهُ أَم دَلَالٌ ، أَم عدو اللهِ ، أُنتَى بُثْينَةَ بعـــدي فَمُرْيِيي ، أُطِعْكِ فِي كُلِّ أَمْرٍ ، إِنْتِ ، واللهِ ، أوجَهُ الناسِ عندي !

#### لا تعجب

أتعجبُ أن طرِبتُ لصوتِ حادِ ، حَدا بُزُلاً يَسِرْنَ ببطنِ وادِ ؟ ا فلا تعجب ، فإن الحُبُ أمسى ، لبَثنة ، في السوادِ من الفُوُّادَ

١ البزل : الإبل .

٢ السواد : حبة القلب .

# طالما رضينا

قفي، تَسَلُّ عنكِ النفسُ بالحطّة ِالّي تُطيِليِنَ مَتَخويفي بها ، ووعيِدي فقد طالما ، من غيرِ سَكوى قبيحة ، رضينا بحُكم منكِ غيرِ سَديد

## أنت وقلبك

أَتَهُجُرُ هذا الرَّبْعَ، أَم أَنتَ زَاثرُهُ ، وكيفَ يُزَارُ الرَّبْعُ قد بانَ عامرُهُ ؟ الرَّبْعُ قد بانَ عامرُهُ ؟ الرَّبْعُ قد بانَ عامرُهُ ؟ وَلَيْكَ تَأْتِي البيتِ الذي أَنتَ هاجِرُهُ \* وَلَلْبُكَ فِي البيتِ الذي أَنتَ هاجِرُهُ \*

۱ بان : بعد . عامره : آهله .

# من يضير ؟

يطول ُ اليوم ُ إِن شَحَطَت نَواها ، وحَوْل ٌ ، نَلَتْقِي فيه ، قَصِيرُ ا وقالوا : لا يَضِيرُكَ نَأْيُ شَهْرٍ ، فقلتُ لصاحبيّ : فَمَن ْ يَضِيرُ ؟

#### الحب العذري

لا والذي تسجدُ الجياهُ له ، ما لي بما دون ثوبيها خبرُ ولا بفيها ، ولا هممَتُ به ، ما كان إلا الحديثُ والنظرُ

١ شحطت : بعدت ،

### جلوة أم منظور

مر جميل بدار بثينة ، راكباً ناقته ، وقد جلتها وزينتها عجوز لها اسمها أم منظور ، فجعل ينظر إليها بمؤخر عينه ولا يلتفت إليها ، حتى غاب عهما . وفي ذلك يقول :

ما أنس ، لا أنس منها نظرة "سلفت ، بالحيجير ، يوم جَلَتُها أُم " منظور الله السيلابتُها ، خُرْساً جَبَائِرُها ، إلى " ، من ساقيط الأرواق ، مستور "

### لم يقربا ريبة

وكان التفرّق عند الصباح ، عن مشل واليحة العنبر خليلان ، لم يقربُا ريبة ، ولم يستخفا إلى منكر

١ الحجر : موضع قرب وأدي القرى .

٢ انسلابتها : إسراعها . الحبائر : الأساور ، وقوله : خرساً جبائرها ، أي لا يسبع لأساورها
 صوت لسبن معصميها . الأرواق : الأستار ، واحدها روق .

### زوري واعجلي

يا بثنَ حَيَّي، أو عِدِينِي، أو صِلِي، وهوتني الأمرَ ، فزوري واعجلَي بُثْينَ ، أيّاً ما أردتِ ، فافعلي ، إني لآتي ما أشأتِ مُعتلَي<sup>ا</sup>

#### لا مرحباً بغد

يا عاذلي ، من الملام دعاني ، إن البلية فوق ما تصفان و زعمت بثينة أن فرقتنا غداً ، لا مرحباً بغد ، فقد أبكاني

أشأت : ألجأت ، والمراد إني لآتي ما ألجأتني إليه معتلياً .

# ولاتجعليني أسوة العبد

بلغ جميلا أن بثينة علقت حجنة الهلالي ، واستبدلته به ، فجفاها . وقال في ذلك :

فيا بننَ، إن واصلتِ حُجْنة ، فاصرِمي حبالي ، وإن صارمتِهِ ، فصلِيني ولا تجعليني أسوة العبدِ ، واجعلي ، مع العبدِ ، عبداً مثلَه ، وذريني !



أغراض مختلفة



# قد علم الأعداء

هاجى عبيد الله بن قطبة العذري جميلا، فهجاه جميل واستعلى عليه، فأعرض عنه عبيد الله . واعرضه أخوه جواس بن قطبة زوج أم الحسين أحت بثينة ، وكان جميل يذكرها في شعره ، فهجاه وذكر أختاً له فقال فيها :
إلى فخذيها العبلتين ، وكانتا ، بعهدي ، لفاوين ، أردفتا ثقلا وكان جميل يحتقره ولا يهاجيه ، حتى قال ذلك ، فغضب وواعده للمراجزة. فحضر بشر كثير في وادي القرى ليسمعوا مراجزتهما، فقال جميل:

يا أُم عبد المليك اصرميني ، فبيتني صرمي ، أو صليني المبكي ، وما يُدريك ما يبكيني ، أبكي حيداراً أن تُفارقيني وتجعلي أبعد منتي دوني ، إن بني عملك أوعسدوني أن يقطعوا رأسي ، إذا لقُوني ، ويقتُلوني ، ثم لا يسدُوني كلا ، ورَب البيت ، لو لقُوني شفعاً ووتراً ، لتَواكلوني ! "قسد علم الأعسداء أن دوني ضرباً ، كإيزاغ المخاض الجُون الحُون المناض الجُون المناض الجُون المناض المحون المنافي المناض المحون المنافي المن

١ أم عبد الملك : كنية بثينة .

٢ يدوني : يؤدون ديتي .

٣ الشفع : الزوج . الوتر : الفرد . تواكلوني : أي وكلني بعضهم إلى بعض خوفاً مني .

الإيزاغ: إخراج البول دفعة و احدة . المخاض : الحوامل من النوق ، أو التي أتى عليها من حملها
 عشرة أشهر . الحون : السود .

بلی ، وما مرّ علی دَفین ا ألا أُسُبُ القوم ، إذ سَبُّوني ؟ قــد . جرّبوني ، ثم جَرّبوني ٢ وسابحات بلوی الحجون ، أخزاهُم اللهُ ، ولا يُخزيني ! حتى إذا شابُوا وشيّبُوني ، أحسَّسْنَ حِسَّ أُسَد حَرُونَ " أشباه أعيار على معين ، أنا جَميلٌ ، فتَعَرَّفُوني ! أ فهن يضرطن من اليقين ، وما أُعَنَّيكُم ، لتسألوني ٥ وما تقنَّعْتُ ، فتُنكروني ، ينشق عنها السيلُ ذو الشؤون ٦ أنمى إلى عسادية طَحُون ، ذو حَدَبِ ، إذا يُرى ، حَجُون<sup>٧</sup> غَمْرٌ ، يَدُق رُجُحَ السَّفِينِ ، تَنحَل أصفَادُ الرجال دوني

١ دنين : موضع . وقوله : وما مر على دفين ، الواو للقسم ، والمراد ما مر من الحجاج إلى بيت الله الحرام .

٢ وسابحات : معطوف على وما مر ، وهي الخيل لسبحها بيديها . اللوى : ما التوى من الرمل .
 الحجون : جبل بأعلى مكة .

٣ الأعيار ، جمع عير : وهي الحمار الوحثي . المعين : الماء الجاري على وجه الأرض . حرون :
 أي لا يبرح مكانه .

٤ اليقين : الموت ، أي يضرطن من خوف الموت .

ه أعنيكم : أؤذيكم ، وأحزنكم ، وأكلفكم ما يشق عليكم .

٦ العادية : القديمة ، أي قبيلة قديمة . الشؤون : الخطوب والأمور ، والمراد أن هذه القبيلة
 قوية عظيمة كالسيل الجارف .

الغمر : الماء الكثير . يدق : يكسر ، أو يضرب ويهشم . رجح السفين : السفن الثقيلة الموقرة .
 الحدب : ارتفاع السيل و و اكبه في جريه . الحجون : البعيد الطويل ، أو الذي يجري في غير الطريق التي يرى أنه يجري فيها .

#### مدح ابن مروان

قال بمدح عبد العزيز بن مروان حين وفد عليه في مصر :

لفعل الحير ، سَطوة مَن يُنيلُ إلى القرم الذي كانت يداه، فما إن يستقيل ولا يُقيــل٢ إذا ما غالي الحمد اشتراه ، بما يكفى القويُّ به ، النبيلُ أمينُ الصدر ، يحفظُ ما تولتي ، وكَهَالُهُمُ ، إذا عُد الكهول أبا مَروانَ ، أنتَ فني قريش ، تولّيــه العشيرة مـــا عَـناها ، فلا ضَيْقُ الذراع ، ولا بخيل ٣ رُمُوا ، أو غالبَهُم م أمرٌ جليلُ إليك تُشيرُ أيديهم ، إذا ما وكل ً بلاثه حَسَن ٌ جميـل ً كلا يتَومَيْهُ بالمعروف طَلَقٌ ، ثَنَاهُ المجدُ ، والعزُّ الأثيلُ ؛ تمايك في الذُّوابة من قُريُّش ، بأكرم منبت ، فرع طويل ا أُرومٌ ثابتٌ ، يهتَزّ فيه ،

١ القرم : السيد .

٢ يستقيل : يطلب فسخ البيع . يقيل : يفسخ البيع .

٣ عناها : شق عليها ، وأحزنها .

٤ ثناه : أماله .

ه الأروم : الأصل .

### فان نحن أومأنا

ويومَ أُفَيِّ ، والأسينَّةُ تَرَعُفُ ا ونحن ُ منعنا يوم َ أَوْل ِ نساءنا ، ويوم َ ركايا ذي الجَداة ، ووقعة ببَنْيان كانت بعض ما قد تَسلّفوا ٢ يُحبِ الغواني البيضُ ظيلٌ لواثنا ، إذا ما أتانا الصارخُ المتلهقُ نسييرُ أمامَ الناسِ ، والناسُ خَلَفَنا ، فإن نحن ُ أومأنا إلى الناس ِ ، وقَّفُوا ۗ فأيُّ مَعَدِّ كان فيء رماحهم كما قد أفأنا ، والمُفاخرُ يُنصِفُ ا وكُنَّا إذا ما مَعشَرٌ نصَبوا لنا ، ومرّت ْ جَواري طَيرِهم ْ ، وتعَيّفوا ْ وضّعنا لهم صاع َ القيصاص ِ رهينة ً ، ونحن ُ نُوفَيها ، إذا الناسُ طفَّفُوا٦ إذا استبق الأقوامُ مجداً ، وجدتنا لنا مِغْرَفا مجــد ِ ، وللناس مِغْرَف

١ أول : واد بين مكة واليمامة . أني : موضع . ترعف : تقطر دماً .

٢ الركايا ، جمع ركية : وهي البئر ذات الماء . ذو الجداة : موضع في بلاد غطفان ، ويقال أيضاً الجذاة بالذال المعجمة . بنيان : قرية باليمامة . تسلفوا : اقترضوا ، وأكلوا السلفة ، وهي ما يعجل الرجل من الطعام قبل الغداء . وكلا المعنيين يؤخذ هنا على المجاز .

٣ هذا البيت سرقه الفرزدق وجعله في ملحمته .

٦ الصاع : مكيال . طففوا : نقصوا المكيال .

برَزَنَا وأصحَرَنَا لكلّ قبيلة ، بأسيافنا ، إذ يؤكل المُتَضَعَفَ ا ونحن حَمينا ، يوم مَكّة ، بالقَنَا ، قُصَيّاً ، وأطراف القنا تتقصّف ا فَحُطنا بها أكناف مكة ، بعدما أرادت بها، ما قد أبي الله ، خيندف

١ أصحرنا : برزنا إلى الصحراء . والمراد أنهم باشروا القتال في العراء . .

٢ قصي : الجد الجامع لقريش ، ويلقب المجمع .

٣ خندف : القبائل المضرية التي ترجع إلى الياس بن مضر ، وتعرف باسم أمها خندف .

# مدح وهجاء

هجا جعفر بن سراقة أحد بني قرة بني عدرة ، فاتقاه جميل ، وعلم أنه سيعلو عليه ، ورأى أن يدفع هجاء بمدحه ، فمدحه وهجا بني عامر وبني لأي . وكانت بنو عامر قد قلت فحالفت لأيا فقال جميل :

١ حجرة : أناحية .

### أحب المخازي

كان عمير بن رمل شاعراً من بني الأحب رهط بثينة ، فهجا جميلا لاشتهارها بحبه إياها ، فقال فيه جميل :،

١ طرقت المرأة : إذا كانت ولادتها عسرة ، فيعلق ولدها ولا يسهل خروجه .

٢ الحزن : ضد السهل . الوعث : الطريق العسر .

#### أقود من شئت

كان جميل مع الوليد بن عبد الملك في سفر ، والوليد على نجيب، فقال الوليد لجميل: انزل فار جز. وظن الوليد أنه يمدحه فنزل جميل ير جز ويفتخر. فقال له الوليد: اركب ، لا حملك الله ! وفي ذلك قول جميل :

أنا جميلٌ في السَّنام من مَعَدّ ، في الذَّروَة العَلياء ، والرَّكن الأشدُّ ا

والبيتِ من سَعدِ بن زيدٍ والعَدد ، ما يبتغي الأعداء ُ منَّي ، ولقَّد ْ

أَصْرِيَ بالشَّمِ لساني ومَرَد ، أقودُ مَن شِئتُ ، وصَعبٌ لم أُقَد ٢٠

١ في السنام : أي في المكان العالي .

٢ أضري : ألهج . مرد : أقدم وعتا ، فهو مارد ومتمرد .

#### سارق الضيف

قال يهجو الشماخ بن ضر ار الغطفاني الشاعر :

أبوك حُبابٌ، سارق ُ الضيفِ بُردَه، وجدّي، يا شمّاخُ، فارس ُ شمّرا الله الصالحين الصالحون ، ومن يكن الآباءِ سوء ، يلقمهُ م حيثُ سيُرا فإن تغضبوا من قيسمة الله فيكم ، فللله ، إذ لم يُرضِكُم ، كان أبصرا

١ شمر : فرس جد جميل اشهر بها .

#### اعتداده بسيفه

حذرت بثينة جميلا من مفاجأة أهلها لهما . وقد رآها غلام زوجها مجتمعين في خبائها فقال غير مكترث لما خوفته منه :

لَعَمَّرُكِ ، ما خوّفتنِي من مَخافة ، بُثينَ، ولا حَذَّرتنِي موضِعَ الحَذَّرُ فَأُقسِمُ ، لا يُلْفَى ليَ اليومَ غرّة ، وفي الكفّ مني صارم " قاطع " ذكر "

### أذل قوم

كان عبد الله بن معمر أبو جميل يلقب صُباحاً ، وكان عبيد الله ابن قطبة يلقب حماظاً . فقال النخار العذري أحد بني الحارث بن سعد : قطبة كان خيراً من صباح . فقال جميل يهجو بني الأحب رهط قطبة ورهط بثينة ، ويهجو النخار :

إِنَّ أَحَبِّ سُفَّلٌ أَشْرَارُ ، حُثَالَةٌ ، عودُهم خَوَّارُ ا أَذَلُ قُوم ، حينَ يُدعى الجَارُ ، كَمَا أَذَلَ الحَرثَ النخَّارُ

١ الحثالة : ما لا خير فيه ، والردي. من كل شي. .

### ولو دعا الله

خرج مروان بن الحكم مسافراً في نفر من قريش، ومعه جميل، فقال له : از ل فارجز بنا ، وهو يريد أن يمدحه ، فنزل جميل فرجز مفتخراً . فقال له مروان : عد عن هذا ! فقال جميل يتلهف على البيت المعدي ، وبنو أمية من معد ، فقال له مروان : اركب لا ركبت . وذلك قوله :

لَهِفاً على البيتِ المَعديِّ لَهِفا ، من بعد ما كان قد استكفاً الله الله ، ومد الكفا ، لرجفت منه الحبال رَجْفاً

١ استكف ؛ اجتمع واستمسك ، واستكف أيضاً : مد يده بالصدقة .

### عاشق أكول

رأى جميل أعرابياً يسمى جعفراً ، وبين يديه رغيف يأكله بنهم ، وهو يبكي ويشكو غرامه ، فقال :

ويُعجبِنِي من جَعفرٍ أن جَعفراً . مُلِح على قُرصٍ ، ويبكي على جُملُ فلو كنتَ عُندِي العكلاقة ، لم تكن بطيناً ، وأنساك الهوى كثرة الأكل ا

١ الملاقة : المحبة .

#### نعي جميل

قيل لما حضرت جميلا الوفاة ، وهو في مصر ، دعا برجل ، وقال له : هل لك أعطيك كل ما أخلفه ، على أن تفعل شيئاً أعهد به إليك ؟ قال : نعم . قال : إذا مت ، فخذ حلّي هذه ، واعزلها جانباً ، وكل شيء سواها لك ؛ وارحل إلى رهط بثينة على ناقتي هذه ، والبس حلّي هذه إذا وصلت ، واشققها ، ثم اعل على شرف وصح جذه الأبيات . فلما أتى الرجل وأنشد الأبيات ، برزت بثينة ، وقالت : يا هذا ، إن كنت صادقاً فقد قتلتي ؛ وإن كنت كاذباً فقد فضحتني . فقال : ما أنا إلا صادق . وأراها الحلة . فصاحت وصكت وجهها ، فاجتمع نساء الحي يبكين معها ، حتى صمقت ، فمكثت منشياً عليها ساعة ، ثم قامت وقالت :

وإن سلوي عن جميل لساعمة من الدهر ، ما حانت ، ولا حان حينها سواه علينا ، يا جميل بن معمر ، إذا مت ، بأساء الحيماة ولينها وهذه أبيات جميل ينعى بها نفسه :

صدّع النعيُّ ، وما كنى بجَميل ، وثوَى بمصر ثواء غير قَفُول الله ولقد أَجُر الذيل في وادي القُرى ، نشوان ، بين مزارع ونخيل الكر النعيُّ بفارس ذي هيسة ، بطل ، إذا حُم اللقاءُ ، مُذيل المُومى ، بئينة ، فاند بي بعويل ، وابكي خليلك دون كل خليل ا

١ صدع : تكلم بالحق جهاراً ، أي صرح النعي بحميل . ما كنى : أي ما سر ، ولا تكلم بصورة الكناية ، وهي ضد التصريح . ثوى : أقام ، والضمير يعود على جميل . غير قفول : غير راجع . ولقد أجر الذيل : التفات إلى المتكلم ، وهو جميل . وجر الذيل : كناية عن التيه والتبختر . حم : قضي . اللقاء : أي لقاء الأعداء . مذيل : مهين ، أي مهين للأعداء .

### جذام سيوف الله

كانت أم جميل من بني جذام ، فخرج جميل إلى أخواله ، ومدحهم ، فأعطوه مائة بكرة ، وذلك حيث يقول في جذام :

جُدَامٌ سيوفُ اللهِ في كُل مَوطِنٍ ، إذا أزمت ، يوم اللقاء ، أزام الهم منعوا ما بين ميصرٍ فذي القُرى ، إلى الشام ، من حيل به وحرام بضرب يئزيل الهام عن سكناته ، وطعن ، كايزاغ المخاض ، تُوام الذا قصرت ، يوماً ، أكف قبيلة عن المجد ، نالته أكف جُذام

١ أزمت أزام : أي عضت كريمة عضوض ، وهو مبني على الكسر كقطام . اللقاء : أي لقاء الأعداء .

٢ السكنات ، جمع سكنة : وهي مقر الرأس بن العنق . الإيزاغ : إخراج البول دفعة واحدة .

المخاض : الحوامل من النوق ، أو التي أتى عليها من حملها عشرة أشهر . تؤام : جمع توأم .

#### وقيعة سالم

كان جواس بن قطبة العذري متزوجاً أم الحسين أخت بثينة، فوقع الهجاء بينه وبين جميل ، فغضب لجميل نفر من قومه يقال لهم بنو سفيان ، فجاؤوا إلى جواس ليلا ، وهو في بيته ، وعوروا امرأته أم الحسين في تلك الليلة ، فقال جميل :

وما عَرَّ جَوَّاسُ اسْتَهَا إِذْ يَسَبِّهُم ، بَصَقَرْتَيْ بَنِي سُفَيَانَ ، قَيْسٍ وعَاصِمٍ المَّ هما جَرِّدا أُمَّ الحسينِ ، وأوقعًا أمرَّ وأدهـَى من وقيعة سالم ِ<sup>٢</sup>

۱ عره : ساءه وأصابه بمكروه .

٢ وقيعة سالم : أي سالم بن دارة ، وهو شاعر محضرم هجاه . هجا بني فزارة ، وتعرض بالاهانة لأم دينار وهي أم رجل يقال له زميل بن أبير ، أحد بني عبد الله بن مناف ، فلقيه زميل خارج المدينة وضربه بسيفه ضربتين ، وعقر بعيره . فرجع سالم إلى المدينة يتداوى ، فقيل إن امرأة لعثمان بن عفان فزارية اسمها بسرة ، دست الطبيب سماً في دوائه فمات ، فانتقمت فزارة ، وانتقم زميل . فهذا ما أراده جميل من وقيعة سالم .

# السنام الأعظم

خرج مروان بن الحكم مسافراً في نفر من قريش ، ومعه جميل بن معمر ، فقال له مروان : انزل فارجز بنا ، وهو يريد أن يمدحه. فنزل جميل، ورجز مفتخراً، فقال مروان : عد عن هذا ! فرجز متلهفاً على البيت المعدي ، كما مر بنا سابقاً ، فقال له مروان : اركب لا ركبت ! وهذا قوله في الفخر :

أنا جميل في السّنام الأعظم ، الفارع النّاس ، الأعز الأكرم الحمي ذماري ، ووجدت أقرمي ، كانوا على غارب طود خضرم المعلم أعيا على الناس ، فلم يهد م

١ في السنام الأعظم : أي في المكان العالي . الفارع الناس : أي الذي علاهم بالشرف .

الذمار : ما يلزمك حفظه وحمايته كالعرض والمال وما أشبه . اقرمي : أي سادات قومي ،
 و احدها قرم . الغارب : الكاهل . الحضرم : العظيم الواسع .

### أنا جميل

قال أبو عمرو الشيباني : صبح مروان بن الحكم ، فسار بين يديه جميل بن معمر ، فقال له : انزل فسق بنا. فنزل جميل وقال شعراً يذكر فيه بثينة . فقال له مروان : عد عن هذا. فرجز ذاكراً نفسه ولم يذكر مروان . فأعرض عنه وكلف جواس بن قطبة المذري وكان في جملة مرافقيه . وهذا رجز جميل :

أنا جميل ، والحجازُ وطني ، فيه هوَى نفسي ، وفيه شَجَني هوَا جميل ، وفيه شَجَني هذا ، إذا كان السّباقُ دَبدَني

١ ديدني : دأبي وعادتي .

## وحي الجن

تعرض الأبيرق العتبي لوالد جميل ، ففضل عليه قطبة والد عبيد الله من بني الأحب رهط بثينة ، وكان جميل يهاجي عبيد الله وينافسه ، فقال يهجو الأبيرق :

الوطب : سقاء اللبن من جلد الجذع وهو الفي من الإبل . الحم : السود . الذرى ، جمع ذروة :
 وهي سنام البعير . الحون : السود .

٢ مرتفقاً : منتفعاً . النغل : الفاسد من الحلد في الدباغ . الدفين : الحنبين . مدهون : مدبوغ .

٣ أمك مي : أي أنها من أنسبائه بني عذرة . جني : أي شياطين شعري .

#### طاب الواديان

لَعَمْرِي، لقد حسنْتِ شَغْباً إلى بَدَا إلي ، وأوطاني بلاد سواهُما العَمْرِي، لقد حسنْتِ شَغْباً إلى بَدَا إلى منابِ الواديان كلاهُما حلكت بهذا ، فطابَ الواديان كلاهُما

١ شغب : قرية خلف وادي القرى موطن جميل وبثينة ، أو منهل بين مصر والشام . بدا : موضع بوادي القرى ، وقيل بوادي عذرة قرب الشام . وقوله : وأوطأني بلاد سواهما ، يريد أنه كان يومثذ بعيداً عنها ، ولعله قال ذلك وهو في مصر .

#### مفردات الأبيات

قيل إن بثينة علقت حجنة الهلالي بعد ذهاب جميل إلى الشام ، فلما رجع طلب منها حجنة أن تعلمه بأنها استبدلت به ، فقالت :

أَلَم تَرَ أَنَّ المَاءَ غُيْرَ بَعدكم ، وأَنَّ شِعابَ القَلَبِ، بعدكَ ، حُلَّتِ؟ ا فأجابها جميل :

فإن ثك حُلت ، فالشعاب كثيرة ، وقد نهيلت منها قلوصي وعلت الريد ولا تنصي وعلت المرقب الريد والمنسى ذكرها ، فكأنها تُمثّل لي ليلي على كُل مرقب الديل أذناب بكر حين تنسيبهم ، وكل قوم لهم من قومهم ذكب الديل أذناب بكر حين تنسيبهم ، على الحقيرات البيض ، وهي وليد من في الروابي من معد ، وأفلجت على الحقيرات البيض ، وهي وليد كلوا اليوم من رزق الإله، وأبشروا ، فإن على الرحمن رزقكم عدا كأن المحيب قصير الجنون ، لطول الليالي ، ولم تقصر كأن المحيب قصير الحفون ، لطول الليالي ، ولم تقصر

١ الشعاب ، جمع شعبة : وهي المسيل في الرمل ، وصدع في الجبل يأوي إليه المطر .

٢ شهلت : شربت أول الشرب دون الري . قلوصي : ناقتي الشابة . علت : شربت مرة بعد مرة ،
 أو الشرب تباعاً .

٣ الديل : حي من بني حنيفة من بكر بن واثل .

عمد : مجموع القبائل العدنانية . أفلجت : فازت . الحفرات : الحييات من النساء .

روى صاحب الأعاني أن جميلا جاء إلى بثينة ليلة بثياب راع ، فوجد عندها ضيفاناً ، فانتبذ ناحية . فسألته: من أنت؟ فقال: مسكين مكاتب. فجلس وحده ، فعشت ضيفانها وعشته وحده . ثم جلست وجارية لها على صلائها ، واضطجع القوم منتحين . فقال جميل بيتاً من الشعر . فقالت لحاريتها : صوت جميل والله ! اذهبي وانظري .

فرجعت إليها فقالت : هو والله جميل ! فشهقت شهقة سمعها القوم ، فأقبلوا يجرون وقالوا : ما لك ؟ فطرحت برداً لها في النار وقالت : أحترق بردي ! فرجع القوم . وأرسلت جاريتها إلى جميل ، فجامتها به ، فحبسته عندها ثلاث ليال ، ثم سلم عليها وخرج . وهذا هو البيت الذي قاله :

هل البائسُ المقرورُ دان ، فمُصْطَلَ من النارِ، أو مُعطَّى لِحافاً فلابسُ ؟

بكت بثينة عندما سمعت هذا البيت من جميل وقالت: كلا يا جميل! ومن ترى أنه يروقني غيرك ؟ وكانا قد اصطلحــا بعد تهـــاجر .

تظلُّ وداء السُّترِ ترنو بلتحظيها ، إذا مرّ من أترابيها من يروقها

نمي إلى أهل بثينة أنه يتحدث إليها إذا خلا مهم ، فرصدوه بجماعة . وجاء على الصهباء ناقته ، حتى وقف على بثينة يحادثها وينشدها من شعره . فبينا هو على تلك الحال وثب عليه القوم فرماهم بناقته فسبقت به، وهو يقول:

إذا جَمَعَ الإثنانِ جَمعاً ، رميتُهم بأركانها ، حتى تخلى سبيلُها الصّر بها التّهجير ، حتى كأنها بقايا سلال ، لم يدّعها سلالها المسلالها التسمير ، حتى كأنها بقايا سلال ، لم يدّعها سلالها

١ أركانها : أي أركان ناقته .

٢ النَّهجير : السير في الهاجرة عند اشتداد الحر . السلال : السل ، وهو الداء المعروف . يصف ناقته .

جعلوا أقارِحَ كلَّها بيمينهم ، وهيضابَ بُرقة عسعس بشمال المُضرّ بأخفاف البُغيلة أنها ، حيذار ابن ربغيي ، بهن رُجُوم المُضرّ بأخفاف البُغيلة أنها ، في كلّ نائبة ، سلم فإن تك حرب بين قومي وقوميها ، فإني لها ، في كلّ نائبة ، سلم يا خليلي ، إن بثنة بانت ، يَوْم وَرْقان ، بالفؤاد سبييا"

١ أقارح ، جمع أقرح بضم الراء : موضع . برقة عسمس : موضع من برق العرب .

٢ أخفاف البغيلة : أراد حوافرها . ابن ربعي : هو عامر بن ربعي بن دجاجة ، كان عاملا على

وادي القرى ، فشكا إليه أهل بثينة جميلا ، فهدده وأهدر دمه . فهرب جميل منه متوارياً .

رجوم ، جمع رجم : وهو قذف الحجارة ، والمراد شدة السير وما تقذف حوافرها من الحجارة فيؤثر فهـــا .

٣ ورقان ، بكسر الراء ، ويروى بتسكيمها كما في شعر جميل : جبل أسود على يمين المضعد من المدينة إلى مكة ، ذكره ياقوت وأورد شعر جميل .



# فهرس المواضيع

و لا تضيعن سري ! ٧٥	جميل بن معمر ه
ليس الحب بدعة ٥٨	
فکیف کبرت و لم تکبري ؟ ه ه	الغزل
زۇرا بىيىنة !	المراق
إلى الله أشكو	يموت الهوى مني ١٥
هل يقتل الحب؟ ٢٢	أفي الناس أمثالي ١٩
إذا حلت بمصر ٣٣	مسحور ۲۲
نصيبي من الدنيا	الغريم المحبوب ٢٥
ألذ من الدنيا	وصايا الحبيبة ٢٧
بين قتل وصلاح	فيا رب حبيني إليها ٢٩
ميام! ا	عاشق محارب ۳۱
أبوء بذنبي	زاثر مغامر ۳۳
حوض العشاق	إنها نعلي
أفق!	قاضي الهوى
الحب أوله لجاجة ٧١	يأس العاشق
حبل النوى ٧٢	سليني مالي ! ا
أعيذك بالرحمن! ٧٣	رهين الذئب ه ٤
ما عندنا لك حاجة ٧٤	لبيك داعي الحب ! ٤٧
طائف الحب ٥٧	أصلي فأبكي ه
صدق الواشون ٧٦	كيف أقول ١٥
وما صائب ٧٨	راكب على جمله ۲ ه
غير ناس ! ٧٩	ـ سعي العواذل ؛ ٥
ما أشهىي وأطيب ! ٨٠	ولو قطعوا رجلي !

جلوة أم منظور – لم يقربا ريبة  . ١٠٩	ليت شعري ۸۱
زوري واعجلي – لا مرحبًا بغد .	تجنيــات
ولا تجعليني أسوة العبد .   .   .   . ١١١	آتانا منانا ۸۳
	كانت مقالتها فصلا ۸٤
	لملها ه۸
أغراض مختلفة	أقل من القليل ٨٦
اعراض عنسا	عجل الفر اق ۸۷
•	عفة وقناعة
قد علم. الأعداء ١١٥٠	فيا حسمها !
، مدح ابن مروان ۱۱۷	العاشق الرديف
فإن نحن أومأنا ١١٨	قداء الغراب ۹۱
مدح وهجاء ١٢٠	خوف الكاشحين ٩٢
أحب المخازي ١٢١	منية واحدة ٩٣
أقود من شئت ۱۲۲	ألا يا غراب البين ٩٤
سارق الفیف ۱۲۳	شربة مريبة
اعتداده بسيفه ١٢٤	قتيل الغانيات ٩٦
أذل قوم ه ١٢٥	حلفة صادق ۹۷
ولو دعا الله	آریبا ۹۸
عاشق أكول ۱۲۷	ألذ العتاب
نغي جبيل ١٢٨	بدلت غيرك من قلب ١٠٠
جذام سيوف الله ١٢٩	وقفة على الديار ١٠١
وقيمة سالم ١٣٠	ارحميني
السنام الأعظم ١٣١	ثغر بثينة ١٠٣
أنا جميل ١١٤	أخو الحبيب – طيف بثينة ١٠٤
وحيي الجن ١٣٣	أول الحب
طاب الواديان ١٣٤	أوجه الناس – لا تعجب ١٠٦
	طالما رضينا – أنت وقلبك ١٠٧
مفردات الأبيات ١٣٥	من يضير ؟ – الحب العذري ١٠٨

# فهرس القوافي

77		تنادی آل بثنة بالرواح	<i>ن</i>
٧٢		لقد ذرفت عيني وطال سفوحها .	•
۸۲		رمى الله في عيني بثينة بالقذى .	من الخفرات البيض أخلص لونها
4 8		ألا يا غراب البين فيم تصيح .	تذكر انساً من بثينة ذا القلب ٦٢
90	•	هل الحائم العطشان مسقى بشربة .	أشاقك عالج فإلى الكثيب ٣٣
		•	بثينة قالت يا جميل أربتني ٩٨
		3	رد الماء ما جاءت بصفو ذنائبه ٩٩
			ألا قد أرى إلا بثينة للقلب
١٠		ألا ليت ريعان الشباب جديد .	إن المنازل هيجت أطرابـي ١٠١
11	•	ألم تسأل الدار القديمة هل لها .	ارحميني فقد بليت فحسبي ١٠٢
74		وعاذلين ألحوا في محبتها	بثغر قد سقين المسك منه ١٠٣
41		رحل الخليط جمالهم بسواد	وقالوا يا جميل أتى أخوها
4 4		تذكر منها القلب ما ليس ناسياً .	امنك سرى يا بثن طيف تأوبا ١٠٤
		يكذب أقوال الوشاة صدودها .	رأول ما قاد المودة بيننا ١٠٥
1 • 7		ليت شعري أجفوة أم دلال	
1 - 7		أتعجب أن طربت لصوت حاد .	•
٧٠١		قفي تسل عنك النفس بالحطة التي .	ت
١٢٠		بني عامر أنى انتجعتم وكنتم .	رما بكت النساء على قتيل ٩٦
111		إذا الناس هابوا خزية ذهبت بها .	جلفت لها بالبدن تدمی نحورها .   . ۹۷
177		أنا جميل في السنام من معد .	بند پښو سي توريد .
			-

فما سرت من ميل ولا سرت ليلة . ٧٥	ا صاح عن بعض الملامة أقصر ٢٥
وإني لأستحيي من الناس أن أرى . ٩٠	غاد أخي من آل سلمي فمبكر ٢٧
ونحن منعنا يوم أول نساءنا ١١٨	قول بثينة لما رأت <b>٩٠</b>
لهفاً على البيت المعدي لهفا ١٢٦	ورا بثينة فالحبيب مزور ٢٠
	إن يحجبوها أو يحل دون وصلها ٦١
ق	افق قد أفاق العاشقون وفارقوا .    . ٧٠
	لاحت لعينك من بثينة نار ٧١
ألم ترأل الديم الحلام فينطق ٣٣	أتهجر هذا الربع أم أنت زائره .   .   ١٠٧
ام کا اربی	يطول اليوم إن شحطت نواها ١٠٨
ألم خيال من بثينة طارق ٧٦	لا والذي تسجد الحباه له ١٠٨
و ما صائب من نابل قذفت به ۷۸	ما أنس لا أنس منها نظرة سلفت ١٠٩
منع النوم شدة الاشتياق ٧٩	وكان التفرق عند الصباح ١٠٩
. •	أبوك حباب سارق الضيف برده .   .   .   .   .   .   .   .   .   .
J	لعمرك ما خوفتني من مخاف ١٢٤
لقد فرح الواشون أن صرمت حبلي . ٣٦	إن أحب سفل أشرار ١٢٥
وقلت لها اعتللت بغير ذنب ٣٨	
ألا من لقلب لا يمل فيذهل ٤٠	ع
ألا هل إلى إلمامة أن ألمها ١٥	
رسم دار وقفت في طلله ٢٥	أهاجك أم لا بالمداخل مربع ٢٩
أبثين إنك قد ملكت فأسجحي ٤٥	صدت بثينة عني أن سعى ساع ٧٥
. ين	سقى منز لينا يا بثين بحاجر ٥٨
ألا أيها الربع الذي غير البلى	لما دنا البين بين الحي واقتسموا .   .   ٧٢
أنخت جديلاً عند بثنة ليلة ١١	ألا ناد عيراً من بثينة ترتعي ٧٣
بثينة من صنف يقلبن أيدي الرماة . ١٤	عرفت مصيف الحي والمتربعا ٧٤
ورب حبال كنت أحكمت عقدها . ١٥	عرفك تشيك شي وسربه بالمان
أيا ربيح الشمال أما تريني ١٦	
عجل الفراق وليته لم يعجل . ، ، ، ٧	ف
ر انی لارضی من بثینة بالذی .	WY ALLE PART OF THE A

<b>t</b> o	شهدت بأني لم تغير مودتي	فيا حسنها إذ يغسل الدمع كحلها ٨٩
۰۰	أرى كل معشوقين غيري وغيرها .	يا بثن حيمي أو عديني أو صلي ١١٠
۸۳	وهما قالتا لو ان جميلاً	إلى القرم الذي كانت يداه ١١٧
١١.	يا عاذلي من الملام دعاني	ويعجبني من جعفر أن جعفراً ١٢٧
111	فيا بثن إن واصلت حجنة فاصرمي	صدع النعي وما كنى بجميل ١٢٨
110	يا أم عبد الملك اصرميني	
١٣٢	أنا جميل والحجاز وطني	2
122	يا ابن الأبيرق وطب بت مسنده	(
		جذام سيوف الله في كل موطن ١٢٩
		وما عر جوامن استها إذ يسبهم ١٣٠
		أنا جميل في السنام الأعظم ١٣١
۸۲	خليلي ان قالت بثينة ما له	لعمري لقد حسنت شنباً إلى بدا ١٣٤
	ي	ن
	ي	S
4 V	أتاني عن مروان بالغيب أنه	حلفت برب الراقصات إلى منى
• Y		